

*Миринай Досова*

БЕСЕДЫ  
*об*  
ИСЛАМЕ

*«Блажен народ,  
у которого Господь есть Бог,  
племя, которое Он избрал  
в наследие Себе»*

Псалом 32:12



СВЕТ НА  
ВОСТОКЕ

**Досова Ш.**

Беседы об ИСЛАМЕ / Моим братьям-мусульманам. —  
Свет на Востоке, 2012. — 80 с.

ISBN 978-3-939887-18-8

Изд. № 01.495

**ISBN 978-3-939887-18-8**

© «Свет на Востоке», 2012.

© Шириной Досова, 2012.

*«Небеса возвещают правду Его,  
и все народы видят славу Его»*

Псалом 96:6



Основатель ислама Мухаммад родился в Мекке в 570 году. Существует предание, что однажды на горе Хира, когда Мухаммаду было 40 лет, во время молитвы ему явился ангел и, развернув перед глазами свиток, повелел: «Во имя Аллаха милостивого, милосердного! Читай! Во имя Господа твоего, который сотворил – сотворил человека из сгустка. Читай! И Господь твой щедрейший, который научил каламом, научил человека тому, чего он не знал» (сура 96:1–5). Это послужило началом целой серии откровений, продолжавшихся почти до самой смерти Мухаммада. Примерно в 650 году эти откровения были записаны и собраны воедино в священную для мусульман книгу – Коран.

В июне 632 года Мухаммад после непродолжительной болезни неожиданно скончался. Сразу же после кончины Абу Бакр (первый халиф после Мухаммада) обратился к народу со словами: «Воистину, всякий, поклонявшийся Мухаммаду, знает, что Мухаммад мертв. Но всякий, поклоняющийся Аллаху, знает, что Аллах жив, что Он не умирает». Затем он произнес следующие слова из Корана: «Поистине, ты смертен (Мухаммад), как смертны и они» (сура 39:30).

«Ислам» означает по-арабски «примирение», имеется в виду установление мира между Богом и человеком. Другое значение этого слова «подчинить себя», «покорность». Того, кто принял эту религию, называют «верным» (араб. *муслим*).

Ислам существенно отличается от христианства тем, что в нем изначально отсутствует разделение между религией и властью: город-государство Медина – это проект правления Аллаха на земле. Сегодня ислам проводит большую работу по исламизации народов, так как мир в исламе делится на две части: страны ислама (дар аль-ислам) и страны, подлежащие завоеванию для ислама (дар аль-харб). Христос же сказал: «Царство Мое не от мира сего» (Ин. 18:36). «Отдавайте кесарево кесарю, а Божие – Богу» (Мф. 22:21).

## ВЕРА И ДЕЛА В ИСЛАМЕ

<b>Вера</b>	<b>Дела</b>
В Аллаха	Свидетельство
В ангелов	Молитва
В святыне книги	Милостыня
В пророков	Пост
В предопределение	Паломничество
В судный день	Джихад

# ВЕРА МУСУЛЬМАН

## Вера в Аллаха

Аллах – единственный Бог. «Скажи: „Он – Аллах – един, Аллах – вечный; не родил и не был рожден, и не был Ему равным ни один!“» (сура 112:1–4). «“Он – Аллах, нет божества, кроме Него, знающий скрытое и созерцаемое. Он – милостивый, милосердный! Он – Аллах, нет божества, кроме Него, царь, святой, мирный, верный, хранитель, великий, могучий, превознесенный; хвала Аллаху, превыше Он того, что они придают Ему в соучастники! Он – Аллах, творец, создатель, образователь. У Него самые прекрасные имена. Хвалит Его то, что в небесах и на земле. Он – великий, мудрый!“» (сура 59:22–24). Самое главное учение в исламе – учение о едином Боге. Оно является фундаментом и стержнем мусульманского вероисповедания: «Нет бога, кроме Аллаха». Это учение основывается на Библии: «Господь, Бог наш, Господь един есть» (Втор. 6:4). Самый большой грех в исламе (*ширк*) – сделать кого-либо или что-либо равным Богу. Христианское учение о Троице считается в исламе несовместимым с учением о едином Боге.

## Вера в ангелов, архангелов, джиннов

Ангелы наблюдают за людьми, записывают их добрые и злые дела. Они прославляют Аллаха и поклоняются ему у его престола. Джабрил, библейский архангел Гавриил, который открыл Аллаха Мухаммаду, называется „Духом Святым“. Другие архангелы – это Микайл (Михаил, служитель), Асрафил (глашатай судьбы), Азраил (ангел смерти). Джинны есть добрые и злые. Арабское слово «джинн» происходит от латинского «genius (дух)».

Это незримые для людей разумные существа, созданные Богом. Джинны часто упоминаются в Коране. Есть целая сура в Коране под названием «Джинны». Ислам считает, что иблис (от греч. «diabolos» – дьявол) был джинном, живущим среди ангелов до своего восстания. Джинны, как и люди, рождаются, женятся, размножаются, умирают и будут воскрешены для суда пред Богом за их дела, после чего попадут в ад или в рай. Они бывают верующими и неверующими в Аллаха. Последние являются помощниками шайтана (от евр. «сатан» – «противник, враг, обвинитель»). Джинны намного сильнее людей. «Он создал человека из глины сухой, звенящей, как обожженная, и создал джиннов из огненного пламени» (сура 55:14–15).

### **Вера в священные книги**

Мусульмане верят, что Аллах открыл свои заповеди людям через своих пророков и через священные книги, которых насчитывается 104. Из всех книг сохранились лишь четыре: Таурат, данная Мусе (Пятикнижие Моисея), Забур, или «Псалмы», ниспосланные Дауду (Давиду), Инжил – Евангелие, данное Богом пророку Исе (Иисусу), и Коран, полученный Мухаммадом. Христиане и иудеи, «люди Писания» (*ахл аль-китаб*), изменили и исказили свои священные книги, поэтому Аллах ниспослал Коран – свое окончательное откровение. Но сам Мухаммад никогда не сомневался в божественности Библии. Критика Мухаммада была направлена только против тех, кто «искривляет Писание» (Библию). «Мусе Мы (Аллах) даровали Писание, но стали разногласить о нем» (сура 11:112).

### **Вера в пророков**

Через пророков Аллах вмешался в человеческую историю, чтобы сказать людям о судном дне, о жизни после смерти, чтобы вести их по пути праведности. Истина была открыта предшествующими пророками еще

до Мухаммада. Но он восстановил завет Ибрахима (Авраама) среди аравитян. Будучи последним посланником Аллаха, Мухаммад замыкает цепь пророков: «Мухаммад не был отцом кого-либо из ваших мужчин, а только посланником Аллаха и печатью пророков...» (сура 33:40).

Из многочисленных пророков девять считаются наиболее важными: Нух (Ной), Ибрахим – (Авраам), Дауд (Давид), Сулейман (Соломон), Йакуб (Иаков), Йусуф (Иосиф), Аййуб (Иов), Муса (Моисей), Иса (Иисус) и Мухаммад. Мусульмане не поклоняются пророкам, но почитают их как образец для подражания. Но это в теории, а на практике многие мусульмане относятся к Мухаммаду так, как некоторые народы к своим богам.

### **Вера в предопределение**

По мнению мусульман, все, что происходит, заранее предопределено Аллахом. Это записано до того, как совершится.

### **Вера в судный день**

На суде все дадут отчет Аллаху (*хисаб*), и примется решение – пойдет ли человек в рай или ад. Рай представлен как прекрасный зеленый сад. Там есть все, что угождает человеческому глазу: «Их будут обносить блюдами из золота и чашами; в них – то, что пожелают души и чем услаждаются очи. И вы в этом пребудете вечно!» (сура 43:71). Описание ада: «Возьмите его и бросьте в середину геенны, потом пролейте ему на голову из наказания кипяток» (сура 44:47–48). Когда придет антихрист (*даджал*), произойдут мятежи и страшные волнения, сотряснутся небеса и земля (суры 101:4–11, 70:8–14, 75:6–8, 81:1–14). «И протрубят в трубу, и поражены будут, как молнией, те, кто в небесах, и те, кто на земле, кроме тех, кого пожелает Аллах. Потом протрубят вторично, и вот – они стоя смотрят» (сура 39:68).

# ПРАКТИКА ИСЛАМА (ДЕЛА)

1. Свидетельство (*шахада. Исламский символ веры*)
2. Молитва (*салят*)
3. Милостыня (*закят*)
4. Пост (*рамадан*)
5. Хадж (*паломничество в Мекку как подвиг благочестия*)
6. Джихад («борьба», «усердие», «усилие». Борьба за общество, угодное Всевышнему)

## Шахада

**Первым столпом ислама** является свидетельство веры, по-арабски «шахада». Называется оно так по слову «ашхаду», что означает «я заявляю», или «я свидетельствую». По-арабски это звучит так: «Ашхаду ан ля иляха илля Ллаху ва Мухаммадун Расулу Ллахи» (Я заявляю, что нет никакого божества, заслуживающего нашего поклонения, кроме Аллаха, Мухаммад – посланник Аллаха). Мусульмане считают, что человек, провозгласивший шахаду, сразу становится мусульманином.

## Салят

**Второй столп ислама** – молитва, по-арабски «салят». «Хвала же Аллаху, когда застигает вас вечер и когда застигает вас утро! Ему хвала и в небесах, и на земле, и вечером, и когда вас застигает полдень!» (сура 30:17–18). «...Прославляй хвалой Господа до восхода солнца и до захода, и во времена ночи прославляй Его, и среди дня, – может быть, ты



будешь доволен» (сура 20:130). Ревностные мусульмане молятся 5 раз в день. Однако только одна общая молитва в мечети рассматривается как обязательная – полуденная молитва по пятницам. Если же человек отсутствует на пятничной молитве более трех недель, он считается покинувшим лоно ислама. «О те, которые уверовали! Когда возглашено на молитву в день собрания, то устремляйтесь к поминанию Аллаха и оставьте торговлю. Это лучше для вас, если вы знаете!» (сура 62:9).

### Закят

**Третий столп ислама** – даяние, очищение, по-арабски «закят». В Коране перечислены категории людей, которым следует помогать: «Милостыни – только для бедных, нищих, работающих над этим, – тем, у кого сердца привлечены, на выкуп рабов, должникам, на пути Аллаха, путникам, – по становлению Аллаха. Аллах – знающий, мудрый!» (сура 9:60).

### Рамадан

**Четвертый столп ислама** – соблюдение поста в рамадан, девятый месяц мусульманского календаря. «О те, которые уверовали! Предписан вам пост, так же как он предписан тем, кто был до вас, – может быть, вы будете богобоязненны! – на отсчитанные дни; а кто из вас болен или в пути, то – число других дней. А на тех, которые могут это, – выкуп накормлением бедняка. Кто же добровольно возьмется за благо, это – лучше для него. А чтобы вы постились, это – лучше для вас, если вы знаете. Месяц рамадан, в который ниспослан был Коран в руководство для людей и как разъяснение прямого пути и различения, – и вот, кто из вас застает этот месяц, пусть проводит его в посту, а кто болен или в пути, то – число других дней. Аллах хочет для вас облегчения, а не хочет затруднения для вас, и чтобы вы завершили и возвеличили Аллаха за

то, что Он вывел вас, – может быть, вы будете благодарны» (сура 2:183–185).

### Хадж

**Пятый столп ислама** – «путешествие с определенной целью», по-арабски «хадж». Хадж – это паломничество в Мекку – колыбель ислама. Каждый мусульманин, имеющий такую возможность, должен как минимум один раз в жизни совершить путешествие в Мекку. «...А у Аллаха – на людях обязательство хаджа к дому, – для тех, кто в состоянии совершить путь к нему» (сура 3:97).

Хадж отмечает два события мусульманской истории. Первое – прощение и воссоединение Адама и Евы, второе – принесение в жертву пророком Ибрахимом сына своего Измаила (в Библии – Исаака). Согласно мусульманскому преданию, Адам и Хавва (Ева), уступив искушениям сатаны, вынуждены были покинуть рай и скитаться по земле. Они не только потеряли Аллаха, но и друг друга. Однако Аллах не покинул их. В тот самый момент, когда они осознали свой грех, Аллах простил их, и они воссоединились на равнине Арафат, в центре которой возвышается небольшой холм, который называют Горой Милости. Мусульмане верят, что, побывав на этой горе в девятый день *зиль-хиджи*, они получают полное прощение всех прошлых преступлений и дарование чистой и святой жизни.

### Джихад

Джихад не включен в перечень веры из дел, но многие мусульмане считают его **шестым столпом веры**. «Джихад» происходит от глагола «*яхада*» и означает: терпеть, бороться, трудиться, испытывать боль, работать сверх времени, уставать до изнеможения и т. д. Таким образом, слово «джихад» означает бороться и стремиться изо всех сил. В джихаде есть призыв не начинать войну первыми, а только отражать нападение – библейское «око за око и

глаз за глаз»: «И сражайтесь на пути Аллаха с теми, кто сражается с вами, но не преступайте – поистине, Аллах не любит преступающих! И убивайте их, где встретите, и изгоняйте их оттуда, откуда они изгнали вас: ведь соблазн – хуже, чем убиение!» (сура 2:190–191). «Но не преступайте» – то есть «не нападайте» первыми, а только защищайтесь. Коран запрещает войну против верующих других конфессий: «Нет принуждения в религии» (сура 2:256). Обычно джихад ассоциируется с вооруженной борьбой, «священной войной» в деле распространения ислама, однако понятие значительно шире. Джихадом в исламе является также борьба со своими духовными или социальными пороками (обманом, воровством, лицемерием, развращенностью общества и т. д.), борьба с социальной несправедливостью, война с агрессорами, наказание преступников и т. д. Такой джихад «более высокий», «духовный». «Те, которые уверовали, и выселились, и боролись на пути Аллаха своим имуществом и своими душами, – выше они степенью у Аллаха: они – получившие успех» (сура 9:20). Заметьте: «боролись ... имуществом и душами», а не ножами и бомбами. Под имуществом и душой понимается служение Богу материально и духовно, то есть, борясь и побеждая грехи плоти. Библия говорит: «Облекитесь во всеоружие Божие, чтобы вам можно было стать против козней дьявольских, потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против правителей мира тьмы века сего, против духов злобы в поднебесной. Для сего примите всеоружие Божие, дабы вы могли противостать в день злой и, все преодолев, устоять» (Еф.6:11–13).

«В рамках ислама человек может найти две стратегии: джихад – мобилизация сил адепта, направленность во вне, на борьбу за исламское государство, и суфизм – внутренняя направленность, духовно-психологическая компенсация» (Е. Каширский).

«Цель священной войны в исламе не есть обращение неверных в ислам, а только их покорность исламу. Таким образом, противоречие здесь только кажущееся, и в учении Мухаммеда веротерпимость вполне совмещается с идеей священной войны. Эта идея, навязанная Мухаммеду жизненной необходимостью, скоро должна была перейти в факт. Обособленный в Ясрибе (Медина) и организованный ислам перестал быть только религиозным принципом, он стал уже реальной религиозно-политической и военной силой, которая должна была показать себя на деле» (Вл. Соловьев).

## ОСНОВНЫЕ ТЕЧЕНИЯ В ИСЛАМЕ

**Х**отя в исламе существует строгая догматика и определенный перечень запретов, однако не запрещается богословский спор и даже создание своей религиозной партии. В исламе нет соборов и синодов, иерархий, канонического права и церковных судов. Поэтому в исламе было бы невозможно столкновение между папой и императором, поскольку халиф – номинальный глава исламского государства, объединял в своем лице политическую и религиозную власть. В исламе нет церковных соборов, канонизирующих мнение иерархов. Именно это явилось причиной споров, разделений, противоречий, политических интриг и всяких независимых объединений. Сразу после смерти Мухаммада возникло несколько политических партий. Одну образовали его единомышленники, а другую – его родственники. Единомышленники утверждали, что родство по вере выше, чем кровное. И поэтому

руководить общиной должен кто-то из сподвижников Мухаммада, который будет называться его «заместителем» – халифом. Он должен руководствоваться двумя книгами: Кораном и Сунной. Сторонники этого движения стали называть себя суннитами. В это же самое время родственники Мухаммада объединились вокруг его двоюродного брата Али и его жены Фатимы (дочери Мухаммада) и назвали себя шиитами (араб. «*шиа*» – партия, приверженцы). Они считали, что власть должна передаваться по наследству от одних родственников Фатимы к другим. Руководитель общины (имам) может иметь мистическое общение с умершими до него имамами и с самим Али.

Мухаммаду приписываются такие слова: «Иудеи раскололись на семьдесят одну секту, назреяне (христиане) раскололись на 72 секты, расколется и моя община на семьдесят три секты».

Из многочисленных течений в исламе главными являются следующие:

**Сунниты** – следующие *Сунне* (Сборник примеров из жизни Мухаммада – его поступки и высказывания), в противоположность следующим *биде* (нововведениям), которыми, как считается, руководствуются шииты. В теологии суннизм – в отличие от шиизма – не признает возможности посредничества между Богом и людьми после смерти Мухаммада, отрицает идею об особом праве Али и его потомков на руководство общиной.

**Шииты** – (приверженцы, партия) сторонники Али, которые остались верны ему и его потомкам. Они верят, что Мухаммад, наделенный божественной благодатью, передал ее своим потомкам. Али почитается не менее, чем Мухаммад.

**Хариджиты** – «хаваридж» – букв. «вышедшие». Они откололись от шиитов. Не приписывали никакого сакрального значения званию имама-халифа и утверждали,

что духовный и политический глава религиозной общины государства должен быть выборным, причем право участвовать в выборах должны иметь все верующие, независимо от происхождения и цвета кожи.

**Суфии** – проповедовали аскетизм, призывали к частому и иступленному совершению молитв, которое должно было привести людей к «высшему знанию» – непосредственному познанию Бога.

**Ваххабиты** – основатель Мухаммад Абд аль-Ваххаб (1703–1787). Стремясь вернуть исламу «первозданную чистоту», его сторонники стали выступать против мирских развлечений, а также против посредников-духовников во взаимоотношениях с Аллахом. Ваххабиты разгромили ряд аравийских городов, включая Мекку (где они изуродовали даже священный Черный камень в храме Кааба). В 1932 году последователи идей Абд аль-Ваххаба в результате вооруженной борьбы создали независимое арабское государство – Саудовскую Аравию.

## МИСТИКА В ИСЛАМЕ

**Суфизм** – это мистико-аскетическое течение в исламе, которое сложилось в VIII – IX вв. н. э. на территории нынешнего Ирака и Сирии. Суфизм в чем-то сродни православному монашескому «умному деланию», отстранению от всего мирского. Слово «суфизм» – от арабского «суф» – грубая шерстяная ткань. Суфии носили шерстяной плащ, отличающий аскета. Это течение оказало огромное влияние на арабскую, персидскую и тюркскую литературу. Основа суфизма — мистическая любовь и слияние души человека с Аллахом через экстатические озарения. Суфий – человек, ищущий непосредственного

общения с Аллахом. Во всем он учится различать божественные знаки и анализировать содержащуюся в них информацию, которую невозможно понять человеческой логикой. На своих собраниях суфии устраивают представления с песнопениями и плясками, во время которых впадают в мистический экстаз. «Поминайте Меня, дабы Я помянул вас» (сура 2:152). Суфии уделяют большое внимание поминанию одному из 99 имен Аллаха с определенными дыхательными упражнениями и контролем за психическим состоянием.

Первыми представителями суфизма были дервиши-странники. Они пытались указать людям прямой путь к Аллаху без посредников-имамов. Это вызвало враждебное к ним отношение исламских богословов-ортодоксов. Суфии стали подвергаться преследованиям, и среди них появились мученики, казненные за свои убеждения. «Запретный плод» и гонения привели к повышенному интересу к суфизму, и оно стало массовым. Именно поэтому ортодоксальные исламисты вынуждены были признать суфизм как одну из ветвей ислама. Суфии называют себя людьми пути, дороги. Имеется в виду дорога, ведущая к истине. «Большинство взыскует щедрот Аллаха, суфии взыскивают Его самого. Иные довольствуются Его дарами, суфии довольствуются только Им самим» (Абу'ль-Хусейн Нури).

## 10 принципов путника (ученичества) суфиев

1. Убежденность.
2. Иметь знающего наставника.
3. Преданность учителю. Воля ученика должна полностью подчиняться воле наставника.
4. Исполнительность. Все поступки ученик должен совершать по указанию наставника.
5. Отрешение.

6. Праведность и благочестие, честно зарабатывать свой хлеб.
7. Умеренность в разговоре и беседе с людьми.
8. Умеренность во сне.
9. Умеренность в пище.
10. Аскетический образ жизни.

Религиозная терпимость суфизма допускала любой, лишь бы искренний, путь к Богу. По учению суфиев, «никакие общественные законы ничего не могут изменить во Вселенной». Суфии призывают жить по принципу «в миру, но не от мира». Совершенно очевидно, что это отголосок призыва Писания к ученикам Иисуса Христа: «Не любите мира, ни того, что в мире: кто любит мир, в том нет любви Отчей. Ибо все, что в мире: похоть плоти, похоть очей и гордость житейская, – не есть от Отца, но от мира сего. И мир проходит, и похоть его, а исполняющий волю Божию пребывает вовек» (1 Ин. 2:15–17).

Целью суфиев является восхождение к истине, которую невозможно достичь без любви. «Сама Любовь – твоя Возлюбленная, и когда Ее достигнешь, Она скажет тебе на языке тайн, что делать» (суфийское стихотворение). Сравните с Библией: «Если имею дар пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так что могу и горы переставлять, а не имею любви, – то я ничто... Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится» (1 Кор. 13:2, 8).

### Суфийская притча «Иса и неверящие»

*Однажды Иса, сын Марйам, шел по пустыне, невдалеке от Иерусалима, с несколькими людьми, в которых еще сильна была жадность. Они умоляли Ису назвать тайное слово, воскрешающее мертвых.*



– Если я сообщу вам эту тайну, – отвечал им Иса, – вы неправильно воспользуетесь ею.

Люди же настаивали на своем.

– Мы подготовлены к такому знанию, – сказали они, – и вполне заслуживаем его. Кроме того, оно укрепит нашу веру.

– Вы сами не знаете, о чем просите, – возразил Иса, но все же открыл им великое слово.

Позднее эти люди, вновь оказавшись в пустыне, увидели на земле кучу побелевших от времени костей.

– Давайте попробуем могущество слова, – сказали они друг другу и хором произнесли его. Едва они произнесли его, как кости соединились в скелет, который стал обрастать мясом, мясо покрылось шерстью, и вот перед ними предстал дикий хищный зверь. Ожившее чудовище набросилось на них и разорвало на куски. Имеющие разум поймут. Люди, менее развитые, сумеют развиться, изучая эту историю.

### Четверостишия Джалаладдина Руми

Зашей себе глаза. Пусть сердце будет глазом.

И этим глазом мир увидишь ты иной.

От самомнения решительным отказом

Ты мненью своему укажешь путь прямой.

Любовь от вечности – была и вечна будет.

Искателей любви утратится и счет.

Узрим ли завтра мы Того, Кто мертвых судит?

Презрение к любви без кары – не уйдет.

О Ты, Владыка мой, Всевышний, Всемогущий!

О Ты, пред Кем я раб ничтожный и худой!

Не дай остыть любви, к Тебе меня влекущей.

Позволь хоть изредка мне видеть образ Твой!

## ЖЕНЩИНА В ИСЛАМЕ

«Завещает вам Аллах относительно ваших детей: сыну – долю, подобную доле двух дочерей» (сура 4:12). Во времена Мухаммада это было прогрессом, потому что в доисламские времена женщина не получала никакого наследства. Но дальше этого за целые столетия мало что продвинулось. Шариат (исламское право) устанавливает различия ролей мужчины и женщины в области прав и обязанностей. Эти различия выражаются почти во всех областях: брака, развода, юридического статуса, образования и даже одежды.

«Мужья стоят над женами за то, что Аллах дал одним преимущество перед другими, и за то, что они расходуют из своего имущества... А тех (жен), непокорности которых вы боитесь, увещайте и покидайте их на ложах и ударяйте их» (сура 4:38). Сказано «ударяйте», однако, некоторые последователи поняли: «убивайте». «Ислам осуждает убийства чести, которые все еще встречаются в некоторых странах Ближнего Востока» (профессор права Фельдман).

Убийства чести – это убийства почти исключительно женщин, которые «позорят» членов своей семьи или рода. В исламской традиции жена полностью подчинена мужу. За ним утверждено право на ее воспитание, она должна быть привязанной к дому мужа. Жена не имеет права выходить из дому без разрешения мужа или посещать какие-либо заведения без сопровождения мужа, отца или брата. Женщина-мусульманка должна вступать в брак только с мусульманином, тогда как мужчине-мусульманину Коран разрешает брать в жены женщин из числа «людей Писания» (христианок и иудеек). И даже

в раю женщине нашлось место, похоже, только для того, чтобы ублажать плотские утехы мужчин: «Воистину, богобоязненных ожидает место спасения, райские сады и виноградники, и полногрудые сверстницы» (78:31–33). «...И Мы сочетаем их с черноглазыми, большеокими» (52:20). Хадисы. Абу Хурайра рассказывал: «Однажды пророка (мир ему и благословение Аллаха) спросили: „О посланник Аллаха, будем ли мы в раю сближаться с нашими женами?“ Он ответил: „Поистине, человек в раю будет сближаться с сотней девственниц в день!“» (Аль-Баззар в «Аль-Кашф аль-астар» 3525. Достоверность хадиса подтвердили имам ад-Дья аль-Макъдиси, хафиз Ибн Касир и шейх аль-Альбани).

Возможно, вопреки или благодаря унижениям и запретам, у истоков двух самых крупных течений в исламе – суннитов и шиитов – стоят женщины. После смерти Мухаммада закулисная борьба за власть началась с родственниц Мухаммада – его жены и дочери. Айша, жена Мухаммада, настаивала на том, что после смерти Мухаммада власть должна перейти к ее отцу Абу Бакру (сунниты). А дочь от первого брака Мухаммада Фатима ожесточенно отстаивала, чтобы право лидерства принадлежало ее мужу Али, который приходился двоюродным братом Мухаммаду (шииты). Вывод: если не давать элементарных человеческих прав женщинам, то они возьмут их с «черного хода».

«Женщины – мясо на чурбане (мясника)» (передано от халифа Умара). Последователям таких ретивых мусульман неплохо бы знать стих из Корана: «Он – Творец небес и земли, Он создал вам супруг из вас самих...» (сура 42:11).

Справедливости ради надо заметить, что Мухаммад отстаивал право женщины на жизнь при рождении. «И когда одного из них обрадуют девочкой, лицо его делается черным, и он удручен, скрываясь от народа, от горечи того, чем обрадован: удержать ли это на унижение или сокрыть его в прахе? Плохо они рассуждают!»

(сура 16:60–61). Рождение дочери в доисламские времена считалось позором, и при рождении их закапывали живыми в землю («сокрыть в прахе»).

Мухаммад осудил такие действия. Самого Мухаммада как будто преследовал рок: все его сыновья от многочисленных жен умирали во младенчестве. По арабскому обычаю это считалось наказанием и проклятием. Дочери дожили до проповеднической миссии Мухаммада и приняли ислам. Все скончались до смерти Мухаммада, кроме Фатимы. Она умерла через 6 месяцев после его смерти. Первой женой Мухаммада была Хадиджа. Она была на 15 лет старше его. Они поженились, когда ему было 25, ей 40. Хадиджа первая приняла ислам, всегда поддерживала Мухаммада и была его единственной женой до самой смерти – на протяжении 24 лет. Год ее смерти Мухаммад назвал годом печали. После ее смерти Мухаммад взял многочисленных жен.

Существует фраза, приписываемая Мухаммаду: «Хадиджу мне не может заменить никто». После Хадиджи у Мухаммада насчитывалось по разным данным от 11 до 27 жен. Видимо, осознав всю сложность семейных отношений, он дал ограничения в многоженстве: «...женитесь на тех, что приятны вам, женщинах – и двух, и трех, и четырех. А если боитесь, что не будете справедливы, то – на одной...» (сура 4:3).

Мусульмане поняли этот стих как руководство к многоженству (4 жены), а некоторые решили, что их можно иметь даже 9 (2+3+4). Однако, этот стих Корана говорит об ограничении всех внебрачных связей: если хочешь иметь сексуальные связи с женщиной, то прежде должен на ней жениться, чтобы нести ответственность за потомство. Очень важное уточнение «если... не будете справедливы, то – на одной». «Справедливость» в том, что если не сможешь одинаково обеспечить, а главное, одинаково любить своих жен, то не бери даже двух, а только

одну. Библия говорит: «Оставит человек отца своего и мать и прилепится к жене своей, и будут два одною плотью; так что они уже не двое, но одна плоть» (Мк. 10:7–8). «Мужья, любите своих жен, как и Христос возлюбил Церковь и предал Себя за нее» (Еф. 5:25). «Мужья, любите своих жен и не будьте к ним суровы» (Кол. 3:19).

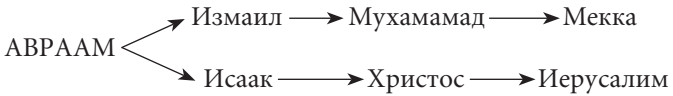
## ИСААК И ИЗМАИЛ

Отцом двух библейских героев – братьев Измаила и Исаака – является великий Авраам. Однако, передавая благословения этим двум братьям, Бог предупредил Авраама: «Но завет Мой поставлю с Исааком, которого родит тебе Сарра в это самое время на другой год» (Быт. 17:21). Этот завет касался великого будущего события – явления в мир Спасителя Иисуса Христа.

Бог благословил и Измаила (Быт. 16:10–11; 17:18, 20, 21:18; 25:9). «И об Измаиле Я услышал тебя. Вот, Я благословлю его, и возвращу его, и весьма-весьма размножу; двенадцать князей родятся от него; и Я произведу от него великий народ» (Быт. 17:20). Когда Авраам, против собственной воли, изгнал Агарь и ее сына, голос Господа возвестил: «...и от сына рабыни Я произведу великий народ, потому что он семя твое» (Быт. 21:13). Иосифа выкупили и спасли от гибели измаильтяне (Быт. 37:28). Благодаря им он остался жив и в будущем смог спасти свой народ от голода. От 70-летнего Вавилонского плена Израиль освобождали тоже потомки Измаила – персидский царь Кир (Ис. 44:28; 45:1–5). «Так говорит Кир, царь персидский: „Все царства земли дал мне Господь, Бог Небесный, и Он повелел мне построить Ему дом в Иерусалиме, что в Иудее“» (Езд. 1:2).

Измаилитская ветвь Авраамова древа включена в замысел и план Божий.

Линия Авраам–Исаак в конечном итоге приводит в Иерусалим, а линия Авраам – Измаил заканчивается в Мекке.



«Все овцы кидарские будут собраны к тебе; овны неваиофские послужат тебе: взойдут на алтарь Мой жертвой благоугодной, и Я прослаблю дом славы Моей» (Ис. 60:7). Наваиоф и Кидар – первенцы Измаила (Быт. 25:13). У Измаила было 12 сыновей – «двенадцать князей племен их» (Быт 25:16). Интересная параллель: у Иакова – 12 сыновей (12 колен Израилевых), а у христиан 12 апостолов. И приветствуются они одинаково: шалом (еврей), мир вам (христиане), салом алейкум (мусульмане). Несмотря на все, что разделяло братьев, умершего патриарха Авраама хоронили «Исаак и Измаил, сыновья его...» (Быт. 25:9).

От гробницы Авраама непростая история взаимоотношений Исаака и Измаила ведет к пещере, где родился Младенец Христос и где эти два брата поклонились Ему: пастухи (еврей) и волхвы с востока (арабы). Как предсказал пророк Исаия: «Встань, светись, *Иерусалим*, ибо пришел свет твой, и слава Господня возшла над тобою... И придут народы к свету твоему... Посмотри вокруг: все они собираются, идут к тебе... Достояние народов придет к тебе... принесут золото и ладан и возвестят славу Господа» (Ис. 60:1–6). Первыми услышали весть о воскресшем Христе в день Пятидесятницы жители будущих мусульманских стран: «Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились? Парфяне, и мидийцы, и еламиты, и жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понты и Азии, Фригии и Памфилии, Египта и частей Ливии,

примыкающих к Кириноее, и пришедшие из Рима, иудеи и прозелиты, критяне и аравитяне – слышим их нашими языками говорящих о великих делах Божиих? И изумлялись все, и, недоумевая, говорили друг другу: „Что это значит?“» (Деян. 2:8–12). Парфяне – жители сегодняшней Средней Азии; мидяне – Закавказья (Азербайджан), еламиты – Ирана; Месопотамия – Ирак, Кападокия, Понт, Асия, Фригия, Памфилия – части территории Турции. «Итак, охотно принявшие слово его крестились, и присоединилось в тот день душ около трех тысяч» (Деян. 2:41).

## ИБРАХИМ (АВРААМ) И ЖЕРТВОПРИНОШЕНИЕ

«**А** когда он дошел до труда вместе с ним, он сказал: „Сынок мой, вижу я во сне, что закалываю тебя в жертву, и посмотри, что ты думаешь“. Он сказал: „Отец мой, делай, что тебе приказано; ты найдешь меня, если пожелает Аллах, терпеливым“. И когда они оба предались Аллаху и тот поверг его на лоб, и воззвали Мы к нему: „О Ибрахим! Ты оправдал видение“. Так Мы вознаграждаем добродееющих! Поистине, это – явное испытание. И купили Мы его великою жертвой» (сура 37:102–107). В Коране имя сына не называется, тогда, как Библия говорит, что это был именно Исаак: «Авраам встал рано утром, оседлал осла своего, взял с собою двоих из отроков своих и Исаака, сына своего; наколот дров для всеожжения и, встав, пошел на место, о котором сказал ему Бог» (Быт. 22:3). Согласно Корану, Бог явился Ибрахиму (Аврааму) во сне и повелел ему принести в жертву своего сына. Мусульмане считают, что этим сыном был Измаил. Авраам отправился

в долину Мина к тому месту, где ныне стоит Мекка, и когда он приготовился принести в жертву сына, Бог, видя решимость Авраама, смилостивился и вместо Измаила в жертву был принесен ягненок. Это событие лежит в основе Праздника жертвоприношения, который отмечают мусульмане всего мира. У тюркских народов этот праздник называется Курбан-Байрам. Согласно Библии, храм был воздвигнут на том месте, где Авраам связал Исаака и занес над ним нож. Именно здесь вместо Исаака из года в год в праздник Йом Кипур должен был приноситься в жертву козел: «...и бросит Аарон об обоих козлах жребии: один жребий для Господа, а другой жребий для отпущения. И приведет Аарон козла, на которого вышел жребий для Господа, и принесет его в жертву за грех, а козла, на которого вышел жребий для отпущения, поставит пред Господом, чтобы совершить над ним очищение и отослать его в пустыню для отпущения» (Лев. 16:8–10).

В еврейской традиции история жертвоприношений двух козлов символизирует драму двух сыновей Авраама: Исаака, вознесенного в жертву на горе Мориа и замещенного жертвенным животным, и Измаила, символизирующего второго козла, изгоняемого в пустыню. После изгнания Агари из дома Авраама Измаил жил в пустыне Фаран. «Ишмаэль (Измаил), изгнанный в пустыню и в лице кочевника-бедуина проведший там два тысячелетия, вернулся из этой пустыни и овладел Храмовой горой... Жребий, выпавший каждому из козлов, поменялся: жертвенное животное, предназначенное для изгнания в пустыню, поднимается на гору Мориа, а предназначенное для всеожжения изгоняется вон. Потомки отправленного в пустыню сына овладевают жертвенником, а потомки вознесенного в жертву не допускаются к нему» (Арье Барац «Тора и Коран»). Первая святыня Израиля (Иерусалим) превратилась в третью по значимости святыню для мусульман (после Мекки и Медины).



## МУСУЛЬМАНСКОЕ ЛЕТОИСЧИСЛЕНИЕ И ПРАЗДНИКИ

**М**усульманское летоисчисление ведется от хиджры. Год первый – хиджра, начался 16 июля 622 года по Р.Х. Год хиджры отсчитывается от года переселения Мухаммада и его сторонников из Мекки в Медину. Главные мусульманские праздники:

1. Первое мухарама – День нового года.
2. Десятое мухарама – Ашура (*совпадает с иудейским судным нем*).
3. Двенадцатое раби – уль-авваль – Мавлид ан-Наби (*день рождение пророка Мухаммада*).
4. Двадцать седьмое раджаба – Лайлат аль-Мирадж (*ночное путешествие Мухаммада*).
5. Пятнадцатое шабана – Лайлат ал-Бараа (*ночь искупления*).
6. Рамадан – месяц поста.
7. Двадцать седьмое рамадана – Лайлат аль-Кадо – ночь могущества.
8. Первое шаввала – Ид аль-Фитр (*праздник разговения – 3 дня*).
9. Восьмое – десятое зуль-хиджжа – Ид аль-Адха (*праздник жертвоприношения Авраама*).

Также праздничным днем считается каждая пятница недели.

## АЗАН — ПРИЗЫВ НА МОЛИТВУ, КОТОРАЯ «ЛУЧШЕ, ЧЕМ СОН»

«Азан» – так называется призыв на молитву. Он состоит из восьми постулатов, которые возвещает муэдзин с минарета мечети. При этом он должен повернуться лицом в сторону Мекки (кибла) и держаться за мочки ушей большими и указательными пальцами.

### Эти постулаты таковы:

1. Аллаху акбар! (*Аллах велик!*) – 4 раза.
2. Ашхаду алля иляха илляллах! (*Свидетельствую, что нет божества, кроме Аллаха*) – 2 раза.
3. Ашхаду анна мухаммадар-расулюллах! (*Свидетельствую, что Мухаммад – посланник Аллаха!*) – 2 раза.
4. Хаййа галяс-салях! (*Спешите на молитву!*) – 2 раза.
5. Хаййа галяль-фалях! (*Спешите к спасению!*) – 2 раза.

### Перед утренней молитвой добавляются такие слова:

6. Ас-саляту хайрум-минан-наум! (*Молитва лучше, чем сон!*) – 2 раза.
7. Аллаху акбар! (*Аллах велик!*) – 2 раза.
8. Ля иляха илляллах! (*Нет божества, кроме Аллаха!*) – 2 раза.

По окончании азана мусульмане благословляют пророка Мухаммада и читают следующую молитву: «О Аллах, Владыка этого совершенного призыва и готовящегося

намаза! Дай Мухаммаду „васила“ (наивысшую ступень в раю) и превосходство и воскрешай его на похвальном месте, которое Ты обещал ему» (имеется в виду место, где в судный день Мухаммад встанет для оказания помощи и заступничества за мусульман). Однако сам Мухаммад нигде в Коране не говорит о себе как о заступнике. Он обращается к людям в суре 18:110: «...я ведь человек, подобный вам».

## АЛЛАХ И ЕГО ИМЕНА

«Он – Аллах, нет божества, кроме него, знающий скрытое и созерцаемое. Он – милостивый, милосердный! Он – Аллах, нет божества, кроме него, царь, святой, мирный, верный, охранитель, великий, могучий, превознесенный; хвала Аллаху, превыше Он того, что они придают Ему в соучастники! Он – Аллах, творец, создатель, образователь. У него самые прекрасные имена. Хвалит Его то, что в небесах и на земле. Он – великий, мудрый» (сура 59:22–24). Выражение «У него самые прекрасные имена» – основа учения о 99 прекрасных именах Аллаха. Мусульманские четки построены на 99 именах. Они состоят из 99, 33 или 11 шариков. «Аллах» – арабское слово, означающее «Бог», с определенным артиклем «ал». В Библии слово с тем же семитским корнем и значением используется в двух формах: в единственном числе – «Элоах» (что очень близко и по звучанию к имени «Аллах») и во множественном – «Элохим». Арабы-христиане обращаются к Богу, используя слово «Аллах».

В Коране Аллах почти всегда называет себя во множественном числе, например: «Мы...отправили вслед Ису, сына Марйам, и даровали ему Евангелие» (сура 57:27).

# УЧЕНИЕ ИСЛАМА О ПРОИСХОЖДЕНИИ КОРАНА

Традиционный ислам учит, что Коран существовал вечно на небе, еще до создания Богом мира. В определенный момент истории он сошел к людям через ангела Гавриила, который продиктовал его Мухаммаду слово в слово и букву за буквой. Коран явился на арабском языке. «И поистине, это – послание Господа миров. Снизолет к ним дух верный на твое сердце, чтобы оказаться в числе увещающих, на языке арабском, ясном» (сура 26:192–199). Мусульман воодушевляет фактор «последнего слова» – убежденность в том, что именно у них находится «окончательное пророчество». Мухаммад утверждал, что Коран соответствовал предыдущим откровениям от Бога, т. е. Библии.

Проблема возникла тогда, когда большинство иудеев и христиан не приняли Мухаммада Божьим посланником. Тогда Мухаммад обвинил своих противников: «Мусе Мы даровали Писание, но стали разногласить о нем... А они ведь в сомнении резко касательно этого» (сура 11:110). Согласно Корану, у Бога на небе существует оригинал, и Коран является точной копией небесного оригинала: «Клянусь книгой ясной! Мы сделали ее арабским Кораном... Он находится в матери книги у Нас, вознесен, мудр!» (сура 43:2–4).

Коран построен от длинных сур (более поздних) к коротким (более ранним). Некоторые суры прямо противоречат друг другу. В исламе существует целая наука

о противоречивых аятах. Считается, что в таких случаях более поздняя сура отменяет более раннюю. Коран говорит, что Аллах выше собственного слова, и Он не обязан подтверждать ранее открытые Писания, а оригинал существует у Него: «...Для всякого предела – свое писание. Стирает Аллах, что желает, и утверждает; у Него – мать книги» (сура 13:38–39). «Коран» от слова «Аль-Коран» – «чтение», «декламация». В Коране 114 сур (глав). Стих суры называется аятом. Суры организованы не по хронологическому принципу, а согласно их длине. Каждая сура, кроме 9-й, начинается словами «*Бисмилла ир-Рахман ир-Рахим*», что значит «Во имя Аллаха, милостивого, милосердного». *Рахман* (милостивый) отличается от *Рахима* (милосердного) тем, что Аллах милостив ко всем людям на земле – к праведникам и грешникам, но милосерден только к верующим в вечности.

Это библейская истина отражена задолго до Мухаммада Христом: «А Я говорю вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас, да будете сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему всходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных» (Мф. 5:44–45).

## КОРАН О БИБЛИИ

«**М**ы низвели Тору, в которой руководство и свет» (сура 5:44). «А когда к ним пришло Писание от Аллаха, подтверждающее истинность того, что с ними...» (сура 2:89). «И Мы низвели тебе Писание с истиной для подтверждения истинности того, что ниспослано до него

из Писания, и для охранения его» (сура 5:48). «И не мог этот Коран быть измышленным помимо Аллаха, а только – в подтверждение истинности того, что было ниспослано до него, и в изъяснение Писания, – в нем нет сомнения! – от Господа миров» (сура 10:37). «Если же ты в сомнении о том, что Мы ниспослали тебе, то спроси тех, которые читали Писание до тебя. Пришла к тебе истина от твоего Господа; не будь же из колеблющихся» (сура 10:94).

Совершенно очевидно, что Мухаммад знал, что у иудеев и христиан есть Писания, и он верил, что Коран подтверждает эти ранние Писания. Коран пересказывает части Библии, прежде всего Бытие и Исход, в остальном используются только имена и отрывки из Библии. Но в Коране присутствуют детали, которые сильно отличаются от библейских повествований, они взяты из иудейских и христианских апокрифов и легенд. Несоответствие Корана с Библией мусульмане объясняют тем, что Аллах сам меняет свою книгу: «Стирает Аллах, что желает, и утверждает» (сура 13:39).

Очень важно отметить, что Коран называет Евангелие путеводителем и руководством для всех, имеющих страх Божий: «И отправили Мы по следам их Ису, сына Марйам, с подтверждением истинности того, что ниспослано до него в Торе, и даровали Мы ему Евангелие, в котором – руководство и свет, и с подтверждением истинности того, что ниспослано до него в Торе, и руководством и увещанием для богобоязненных» (сура 5:46).



## ПЕРВАЯ СУРА И ПЕРВЫЙ ПСАЛОМ

**П**ервая сура называется «Открывающая книгу». Она раскрывает смысл Корана и читается набожным мусульманином ежедневно.

«Во имя Аллаха милостивого, милосердного! Хвала – Аллаху, Господу миров, милостивому, милосердному, царю в день суда! Тебе мы поклоняемся и просим помочь! Веди нас по дороге прямой, по дороге тех, которых Ты облагодетельствовал, не тех, которые находятся под гневом, и не заблудших» (сура 1).

Есть очевидные параллели между первой сурой и первым псалмом: два пути, две дороги, перед которыми стоит каждый человек на земле. Одна дорога «облагодетельствована» Богом, ее выбирают праведники, и результатом их выбора является блаженство и успех. Вторая дорога – это путь нечестивых, они замышляют зло, разврат, их ждет Божий гнев и суд.

За 1700 лет до возникновения ислама Давид в первом псалме раскрывает секрет счастья человека и смысл всех псалмов: «Блажен муж, который не ходит на совет нечестивых, и не стоит на пути грешных, и не сидит в собрании развратителей, но в законе Господа воля его, и о законе Его размышляет он день и ночь! И будет он как дерево, посаженное при потоках вод, которое приносит плод свой во время свое и лист которого не вянет; и во всем, что он ни делает, успеет. Не так – нечестивые; но они – как прах, возметаемый ветром. Потому не устоят нечестивые на суде и грешники – в собрании праведных. Ибо знает Господь путь праведных, а путь нечестивых погибнет» (Псалом 1).

## «КОРОВА» И «РЫЖАЯ ТЕЛИЦА»

«Корова» – так называется 2-я сура Корана. «И вот сказал Муса своему народу: „Вот, Аллах приказывает вам заколоть корову“. Они сказали: „Не обращаешь ли ты нас в насмешку?“ Он сказал: „К Аллаху я прибегаю, чтобы не оказаться глупцом!“ Они сказали: „Призови для нас твоего Господа, чтобы Он разъяснил нам, какова она“. Он сказал: „Вот, Он говорит: "Она – корова, не старая и не телка, средняя по возрасту между этим". Делайте же то, что вам приказано!“ Они сказали: „Призови для нас твоего Господа, чтобы Он разъяснил нам, каков ее цвет“. Он сказал: „Вот, Он говорит: "Она – корова желтая, светел цвет ее, радует она смотрящих"“. Они сказали: „Призови для нас твоего Господа, чтобы Он разъяснил нам, какова она: ведь коровы похожи для нас одна на другую, и мы будем, если пожелает Аллах, на верном пути“. Он сказал: „Вот, Он говорит: "Она – корова не укрошенная, которая пашет землю, и не орошает пашню, она сохранена в целости, нет отметины на ней"“. Они сказали: „Теперь ты доставил истину“. И они закололи ее, хотя готовы были не сделать этого. И вот вы убили душу и препирались о ней, а Аллах изводит то, что вы скрывали. И Мы сказали: „Ударьте его чем-нибудь от нее“. Так оживляет Аллах мертвых и показывает вам Его знамения, – может быть, вы уразумеете! Потом ожесточились сердца ваши после этого: они точно камень или еще более жестокие. Да! И среди камней есть такие, откуда выбиваются источники, и среди них есть то, что рассекается, и оттуда



исходит вода, среди них есть то, что повергается от страха перед Аллахом. Аллах не небрежет тем, что вы делаете!» (сура 2:67–74).

Эта история заимствована из библейской книги Числа, глава 19: «И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря: „...Скажи сынам Израилевым, пусть приведут тебе рыжую телицу без порока, у которой нет недостатка, и на которой не было ярма; ...и выведет ее вон из стана, и заколют ее при нем; и пусть возьмет Елеазар, священник, перстом своим крови ее и кровью покропит к передней стороне скинии собрания семь раз; и сожгут телицу при его глазах: кожу ее, и мясо ее, и кровь ее с нечистотою ее пусть сожгут; и пусть возьмет священник кедрового дерева, и иссопа, и нить из червленой шерсти и бросит на сжигаемую телицу... и кто-нибудь чистый пусть соберет пепел телицы и положит вне стана на чистом месте, и будет он сохраняться для общества сынов Израилевых, для воды очистительной – это жертва за грех... И пусть кто-нибудь чистый возьмет иссоп, и омочит его в воде, и окропит шатер и все сосуды и людей, которые находятся в нем, и прикоснувшегося к кости *человеческой*, или к убитому, или к умершему, или к гробу; и пусть окропит чистый нечистого в третий и седьмой день, и очистит его в седьмой день... И да будет это для них уставом вечным“».

Эти отрывки из Корана и Библии повествуют о корове, которая «радовала взгляд», светла, не пахала землю, и которую нужно было принести в жертву. Библия повествует, что из пепла рыжей телицы делали очистительную воду для исцеления и очищения от мертвечины, а в Коране говорится, что после прикосновения к мертвой корове происходило воскрешение из мертвых.

Прообразом этой великой жертвы является Христос (Иса Аль-Масих), смерть Которого имеет очищающее и воскрешающее действие.

# КОРАН ОБ «ОБЛАДАТЕЛЯХ ПИСАНИЯ»

## (ЕВРЕЯХ И ХРИСТИАНАХ)

Коран положительно говорит о евреях и христианах, называя их «обладателями Писания»: «Поистине, те, которые уверовали и которые исповедуют иудейство, и сабии, и христиане, кто уверовал в Аллаха и в последний день и творил благое, – нет страха над ними, и не будут они печальны» (сура 5:69). Евреи – «яхуди» («иудеи»), христиане – «насара» («назарет»), сабии (последователи Иоанна Крестителя) – они, согласно Корану, истинно верующие и потому не боятся суда.

«О сыны Израила! Вспомните милость Мою, которую Я оказал вам, и что Я превознес вас над мирами» (сура 2:47). Это обращение к потомкам Израиля (заметьте: не к потомкам Измаила).

Коран подтверждает, что Бог дал Израилю землю: «Мы даровали в наследие тем, которых считали слабыми, восточные и западные земли, которые Мы благословили. Сбылось прекрасное Слово твоего Господа о сынах Израила (Израиля), поскольку они проявили терпение. Мы разрушили то, что содеяли фараон и его народ и что они воздвигали» (сура 7:137, перевод Кулиева).

«И не препирайтесь с обладателями книги, иначе как чем-нибудь лучшим, кроме тех из них, которые несправедливы, и говорите: „Мы уверовали в то, что ниспослано нам и ниспослано вам. И наш Бог, и ваш Бог един, и мы Ему предаемся“» (сура 29:46).

«И вот внушил Я апостолам: „Уверуйте в Меня и в Моего посланника!“ Они сказали: „Мы уверовали, свидетельствуй, что мы предались“» (сура 5:111). Этот стих свидетельствует, что ученики Иисуса – истинные верующие и «предали» (передали, доверили) жизни свои на служение Богу.

Мухаммад целиком и полностью одобрял учение Христа, хорошо отзывался об учениках Христа, но на поздних проповедников Евангелия он обрушился с критикой: «...И за их неверие, и за то, что они изрекли на Марьям великую ложь» (сура 4:155). Имеется в виду обожествление Марии. «Не веровали те, которые говорили: „Ведь Аллах – третий из трех“, – тогда как нет другого божества, кроме единого Бога» (сура 5:77). «И вот сказал Аллах: „О Иса, сын Марьям! Разве ты сказал людям: „Примите меня и мою мать двумя богами, кроме Аллаха?“» (сура 5:116).

Библия отрицает божественность Марии. Известный документ, объясняющий вероучение христиан, – Символ веры, составленный еще за 300 лет до Мухаммада на Константинопольском соборе в 381 году, утверждает, что Троица – это Отец, Сын и Дух Святой. Это три ипостаси Бога. Христиане не считают Марию Богом и не поклоняются ей. Седьмой Вселенский собор Церкви постановил поклоняться только Единому Богу, а к святым, иконам, кресту, мощам святых, святым местам проявлять не больше, чем почтение, то есть уважение.

«Мусе Мы даровали Писание, но стали разногласить о нем...» (сура 11:110). «А среди них есть такие, которые своими языками искривляют Писание, чтобы вы сочли это Писанием, хотя оно и не Писание...» (сура 3:78). «Среди них есть простецы, которые не знают Писания, а только мечты...» (сура 2:78).

В этих стихах отрицательное отношение не ко всем последователям Писания (Библии), а только к тем, которые «искривляют Писание». К VII веку, когда Мухаммад

начал свою проповедническую деятельность, появилось множество лжепророков и лжеапостолов, проповедующих сомнительного и совсем небиблейского Христа, обожествлявших деву Марию и призывающих поклоняться святым. Именно против таких «проповедников» и выступал Мухаммад.

«О Иса! Я упокою Тебя, и вознесу Тебя ко Мне, и очищу Тебя от тех, которые не веровали, и сделаю тех, которые последовали за Тобой, выше тех, которые не веровали, до дня воскресения» (сура 3:55). Этот стих утверждает, что ученики Иисуса и все последователи Его занимают более высокую ступень, чем другие. Таким образом, Мухаммад в Коране очень высоко отзывается об «обладателях Писания», приглашая своих последователей к Евангелию, в котором «руководство и свет» (сура 5:44).



## ИИСУС ХРИСТОС – ИСА АЛЬ-МАСИХ В КОРАНЕ

**И**мя Иисуса Христа упоминается в 12 сурах Корана. Коран подтверждает рождение Иисуса Христа от девы Марии через Духа Святого. Об этом повествуют 3-я и 19-я суры Корана. «И ты, которая сохранила свою скромность... И Мы вдунули в нее от Нашего духа и сделали ее и ее сына знамением для миров» (сура 21:91).

«Вот сказали ангелы: „О Марйам! Вот Аллах радуется тебе вестью о Слове от Него, имя Которого Мессия Иса, сын Марйам, славном в ближнем и последнем мире и из приближенных“» (сура 3:45). Известный мусульманский толкователь Корана аз-Замахшари говорит, что, согласно этому кораническому тексту, Иисус Христос будет заступником за грешников и что Он имеет «статус пророка и его превосходство над всеми людьми в этом мире; в будущем мире статус заступника и величие в раю».

Хотя некоторые мусульмане пытаются сделать из Мухаммада такого заступника, но Коран утверждает, что Мухаммад не может заступаться за грешников. Так, Аллах обращается к Мухаммаду: «Проси для прощения или не проси для них. Если (даже) ты будешь просить для них семьдесят раз, и то никогда не простит им Аллах...» (сура 9:80). О себе Мухаммад говорит: «Я ведь человек, подобный вам...» (сура 18:110). Для сравнения: Коран называет Христа Словом Бога и Мессией (Аль-Масих). И слова ангелов об избрании обращены к матери Иисуса, а не к матери Мухаммада – Амине: «И вот сказали ангелы:

„О Марйам! Поистине, Аллах избрал тебя, и очистил, избрал тебя пред женщинами миров“» (сура 3:42).

Коран называет Иисуса Христа милосердием Божиим для всего человечества: «И сделаем Мы его знамением для людей и Нашим милосердием» (сура 19:21). Ни один из пророков не был рожден столь чудесным образом. Некоторые мусульмане для сравнения приводят в пример Адама. Действительно, Адам появился на свет без участия отца и матери, но Адам был первым человеком на земле, и впоследствии все потомки Адама размножались так, как размножаются сегодня. В случае же с Иисусом Бог вмешался в закон природы, действовавший для всех людей, живших после Адама, и явил Христа в мир совершенно сверхъестественным образом.

«...Мы... отправили вслед Ису, сына Марйам, и даровали ему Евангелие...» (сура 57:27). Коран учит, что Иисус получил Евангелие (Инжил) от Бога. Слово Евангелие в Коране всегда употребляется в единственном числе и понимается мусульманами как книга, которая была продиктована Иисусу примерно по такой же схеме, как и Коран продиктован Мухаммаду. Поэтому мусульмане удивляются, когда встречаются с четырьмя Евангелиями. Часто это трактуется как доказательство того, что Библия изменена, и настоящий «Инжил» потерялся. Однако, все четыре Евангелия взаимосвязаны, они не противоречат друг другу и вместе составляют одну книгу под названием «Добрая весть». Эта весть о том, что Христос умер за грехи всего человечества, придет во второй раз и наступит Его Царство. И те, кто верил в Него, будут гражданами этого Царства.



## ИСА АЛЬ-МАСИХ В СУННАХ

Сунна (араб. «обычай, практика, предание, закон») – записанные поступки и высказывания Мухаммада. Сунна – второй после Корана источник мусульманской традиции и права. Сунна состоит из рассказов (хадисов). Согласно широко распространенному преданию, которое чтут мусульмане, Мухаммад сказал: «Нет ни одного рожденного дитя Адама, кроме Марйам и ее Сына, к которому не прикоснулся бы сатана, когда оно рождается, и ребенок плачет от прикосновения сатаны» (хадис Машариг ал-Анвар «Восхождение точек света»). В одном из хадисов Абу Хурайра сообщает: «Иса должен сойти. Так узнайте Его, когда увидите Его. Он – человек среднего роста, румяный и красиво телосложения. Он будет облачен в два желтых одеяния, волосы на голове будут похожи на воду, стекающую с нее струйками, хотя и не будут мокрыми...» Наваб ибн-Саман Килаби сказал: «В то время, когда даджжал будет занят, делая то и это, Аллах пошлет Мессию, Сына Марии, и Он сойдет на землю у белого минарета в восточной части Дамаска, облаченный в два желтых одеяния, Его руки будут покоиться на запястьях двух ангелов. Когда Он склонит Свою голову, закапает вода, и Он поднимет голову, и покажется, будто вниз скатываются жемчужины. Всякий неверующий, кого достигнет Его дыхание, а оно будет простираться настолько, насколько простирается Его взгляд, падет мертвым. Тогда Сын Марии пойдет преследовать даджжала (дьявола) и догонит его у Лидийских ворот, и убьет его». Таким образом, в хадисах, помимо всего прочего, очень много и подробно говорится о Втором пришествии Христа.

# ИСА АЛЬ-МАСИХ И ЕГО ИМЕНА В КОРАНЕ

**И**мя Иисуса «Иса Аль-Масих» встречается в Коране 16 раз. Дословно, в переводе с арабского, это имя означает «Помазанный». В древние времена царей не короновали, а помазывали освященным благовонным маслом (миром). «Помазанный» означает «избран для совершения самого высокого служения». Следовательно, имя Иисуса «Аль-Масих» говорит о том, что Иса – особый избраннык Аллаха. Имя Иисуса «Иса – Расул» (посланник) встречается в Коране 10 раз. «Вот – посланники! Одним Мы дали преимущество перед другими. Из них были такие, с которыми говорил Аллах и вознес некоторых из них степенями. И Мы даровали Исе, сыну Марйам, ясные знамения и подкрепили его Духом Святым» (сура 2:252–253). Здесь говорится о посланниках, но только один из них – Иса – назван по имени. Именно Иса является величайшим из всех посланников, и только Ему дарованы «ясные знамения» и Святой Дух.

## Другие имена Исы Аль-Масиха в Коране:

- Слово Аллаха (сура 19:34; 4:171; 3:45)
- Раб Аллаха (сура 19:30–31)
- Знамение Аллаха (араб. аятолла) (сура 19:21; 3:49)
- Посланник Аллаха (сура 4:171)
- Дух Аллаха (сура 4:171)
- Благословенный (сура 19:30–31)
- Милость от Аллаха (сура 19:21)
- Праведник (сура 3:46)
- Славный (сура 3:45)
- Чистый (сура 19:19. Араб. «закий» – безгрешный)



## О ЧУДЕСАХ ИСЫ АЛЬ-МАСИХА В КОРАНЕ

«...**Я** пришел к вам со знамением от вашего Господа. Я сотворю вам из глины по образу птицы и подую в нее, и станет это птицей по изволению Аллаха. Я исцелю слепого, прокаженного и оживлю мертвых с доизволения Аллаха...» (сура 3:49). История с птицей заимствована из апокрифической книги «Евангелие Фомы-израильянина». Коран признает, что Иса создавал жизнь из глины, возвращал слепым зрение, исцелял прокаженных и воскрешал мертвых. Чудо превращения птицы из глины похоже на чудо сотворения мошек из земли во времена Моисея: «Аарон простер руку свою с посохом своим и ударил в персть земную, и явились мошки на людях и на скоте... Старались также и волхвы чарами своими произвести мошек, но не могли... И сказали волхвы фараону: „Это перст Божий“» (Исх. 8:17–19). Только Бог может из мертвого сделать живое. Так Кто же такой Иисус, если Он делает из глины живых птиц? Также Иса чудесным образом низвел с небес пищу для голодных: «Вот сказали апостолы: „О Иса, сын Марьям! Может ли твой Господь низвести нам трапезу с неба?.. Мы хотим поесть с нее, и успокоятся наши сердца, и будем мы знать, что Ты сказал нам правду, и мы будем о ней свидетелями“. Сказал Иса, сын Марьям: „Аллах, Господи наш! Низведи нам трапезу с неба!“ ...Сказал Аллах: „Я ниспошлю ее вам, но кто еще из вас будет потом неверующим, того Я накажу наказанием, которым не наказываю никого из миров“» (сура 5:112–115).

# ИСА АЛЬ-МАСИХ И АДАМ

«Поистине, Иса пред Аллахом подобен Адаму: Он создал его (Адама) из праха, потом сказал ему: „Будь!“ – и он стал» (сура 3:59). Мусульмане утверждают, что Иисус такой же, как все другие пророки, и Он такой же человек, как Адам. Однако, по Корану, Адам создан из земли, а Христос от Слова Аллаха: «Вот сказали ангелы: „О Марйам! Вот, Аллах радуется тебе вестью о Слове от Него, имя Которого Мессия Иса, сын Марйам, славном в ближнем и последнем мире и из приближенных» (сура 3:45).

Выражение «Слово от Него» («Калима Аллах») по отношению к Иисусу употребляется в Коране трижды, что указывает на особые отношения Иисуса с Богом. Вышеприведенный стих из Корана о подобии Иисуса Адаму можно воспринимать не как отрицание Божественности Христа, а подчеркивание Его человеческой природы. Так, Иисус в Евангелии называл Себя Сыном Человеческим, и это имя встречается в Новом Завете 82 раза. Христос был не только совершенным Богом, но и совершенным Человеком: «Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным людям и по виду став как человек...» (Флп. 2:6–8).



## АЛЛАХ И СЫН

«... Скажи: „Он – Аллах – един, Аллах, вечный; не родил и не был рожден, и не был Ему равным ни один“» (сура 112:1–4). На Ближнем и Среднем Востоке слово «сын» широко использовалось в переносном значении. В арабских странах мать может назвать своего сына, склонного к дурным привычкам, сыном сатаны (*Ибн-шайтан*), что не означает физическое рождение от сатаны, но образно указывает на свойственные злой силе порочные наклонности. Или, например, в Коране египтяне именуются «сыновьями Нила». Это выражение не означает рождение Нилом, но говорит о территориальной принадлежности.

Арабское слово «валад Аллах» означает «земной сын», т. е. рожденный так, как все люди. Другое арабское слово «Ибн Аллах» означает «сын» в духовном понимании. Мусульмане неверно представляют, будто христиане верят в Христа, рожденного как валад Аллах: Аллах взял Себе жену (Марию), и от этого «божественного брака» якобы и родился Иса. В такого «сына» христиане не верят, но они исповедуют, что Христос родился от Духа Святого и в Его рождении – великая тайна: «И бесспорно – великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя ангелам, проповедан в народах, принят верой в мире, вознесся во славе» (1 Тим. 3:16).

Тема «отцовства» в богословии чужда мусульманскому мировоззрению. Бог абсолютно трансцендентен. «Всякий, кто в небесах и на земле, приходит к Милосердному только как раб» (сура 19:93). «Ты видишь их преклоняющимися, падающими ниц. Они ищут милости от Аллаха

и благоволения. Приметы их – на их лицах от следов падения ниц» (сура 48:29). Приметой истинно верующего считаются «следы от челобития» на его лбу. Это одна из причин ревностного отношения мусульман к молитве.

«И вот сказал Аллах: „О Иса, сын Марйам! Разве ты сказал людям: “Примите меня и мою мать двумя богами, кроме Аллаха?”“ Он сказал: „Хвала Тебе! Как можно мне говорить, что мне не по праву?“» (сура 5:116). Библия утверждает, что Мария не является Богом, а самой благословенной из женщин: «Благословенна Ты между женщинами» (Лк. 1:28). Коран вторит: «И вот сказали ангелы: „О Марйам!.. Аллах избрал тебя... пред женщинами миров“» (сура 3:42).

## СМЕРТЬ ИСЫ АЛЬ-МАСИХА

«Исус никогда не умирал» – говорят мусульмане, ссылаясь на единственный стих в Коране, отрицающий смерть Христа напрямую: «...и за их слова: „Мы ведь убили Мессию, Ису, Сына Марйам, посланника Аллаха“, а они не убили Его и не распяли, но это только представилось им... Они не убивали Его, – наверное, нет, Аллах вознес Его к Себе: ведь Аллах велик, мудр!» (сура 4:157). Однако это место можно истолковать и по-другому: здесь не отрицается смерть Христа, а только ставится другой акцент: кто все-таки убил Христа? Этот стих утверждает, что казнь Христа совершали не евреи («они не убили Его и не распяли»). Действительно, не иудеи забивали гвозди в руки и ноги Христа на кресте, а римляне, хотя именно иудейские вожди убедили римлян сделать это.

Тема распятия не сближает христиан и мусульман, а является предметом их ожесточенного спора. По убеждениям мусульман, Иисус «не умер», а «был вознесен к Богу».

Мусульмане считают, что Бог никогда бы не позволил умереть Иисусу такой позорной смертью и что на самом деле иудеям только казалось, будто они видели на кресте Иисуса или того, «кто принял для них образ Иисуса».

Другие мусульмане выдумали новую теорию: Иисуса распяли, но смерть не наступила. Это так называемая теория обморока. Согласно мнению Мирзы Гулама Ахмада (основателя ахмадии), Иисуса, находящегося в обмороке, сняли с креста и в течение сорока дней лечили чудотворным маслом. Потом Он отправился в путешествие к десяти коленам Израилевым, представлявшим народности Афганистана и Кашмира, и Он умер в возрасте 120 лет. Его погребли в Сринагаре, столице Кашмира.

Однако, в суре 5:117 Иса говорит о Своей смерти: «...Я был свидетелем о них, пока пребывал среди них, а когда Ты меня упокоил, Ты был наблюдателем за ними»; «И мир Мне в тот день, как Я родился, и в день, что умру, и в день, когда воскрешен буду живым» (сура 19:33); «Вот сказал Аллах: „О Иса! Я упокою Тебя, и вознесу Тебя ко Мне...“» (сура 3:55). Слово «упокоил» («таваффайтани») по словарю Ханса: «туваффия» означает «умереть». Таким образом, эти тексты Корана убедительно подтверждают смерть Христа.



## ВЫВОДЫ И СОВЕТЫ

Беседа с мусульманами, важно не противопоставлять пророков и не сталкивать Иисуса с Мухаммадом, а указать миссию и цель каждого из них. Бог имел план, посылая Своих посланников в мир, и для каждого из них было определенное задание. Так, Ибрахим учит нас, какой должна быть наша вера. Дауд – какой должна быть наша молитва, он известен в Коране как автор Забура (Псалмов). Муса, даровавший закон, помогает нам понять главные принципы жизни (10 заповедей). Цель Исы – прощение наших грехов и дарование через Свою смерть всем верующим в Него жизнь вечную. Миссия Мухаммада – провозглашение единобожия.

Кредо ислама: «Нет Бога, кроме Аллаха, и Мухаммад Его пророк» подтверждают эту истину: Бог только один, а Мухаммад – пророк этого единобожия. На большее Мухаммад не претендовал. Для сравнения имя Мухаммада употребляется в Коране только четыре раза, а имя Исы 25 раз.

Ибрахим (Авраам)	→	Вера
Дауд (Давид)	→	Молитва
Муса (Моисей)	→	Принципы жизни (10 заповедей)
Иса (Иисус)	→	Вечная жизнь
Мухаммад	→	Единобожие

## ИСА АЛЬ-МАСИХ И ЕГО ПРОРОЧЕСТВО О МУХАММАДЕ

Мусульмане, ссылаясь на суру 61:6, утверждают, что Иисус пророчествовал о Мухаммаде: «И вот сказал Иса, сын Марйам: „О сыны Исраила! Я – посланник Аллаха к вам, подтверждающий истинность того, что ниспослано до Меня в Торе, и благовествующий о посланнике, который придет после Меня, имя которому – Ахмад...“» Мусульмане говорят, что Иисус явился для того, чтобы подтвердить ранее данные откровения и провозгласить пророчество о пришествии Мухаммада.

В Аравии во времена Мухаммада считалось, что перед своей смертью пророк обязательно называет имя своего преемника. «Ахмад» – это вариант формы «Мухаммад»: оба слова происходят от трехбуквенного арабского корня «h-m-d», имеющего значение «восхваляемый». Но Библия, в которой, по словам Мухаммада, «руководство и свет», ничего не говорит о Мухаммаде. Однако, мусульманские комментаторы «нашли» такое подтверждение, ссылаясь на стих из Евангелия от Иоанна: «И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек» (Ин. 14:16).

По-гречески «утешитель» «*параклетос*» (*parakletos*). Мусульманские комментаторы утверждают, что изначально в греческом тексте Евангелия употреблялось слово «*периклутос*» (*periklutos*), что означает «восхваляемый». Но в греческом тексте Евангелия от Иоанна нет и не было слова «периклутос», а изначально употреблялось

слово «параклетос». Тогда мусульмане обвинили христиан в том, что те фальсифицировали текст, подменяя гласные. В стихе: «И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек» Иисус говорит не о Мухаммаде, а о сошествии Святого Духа (Деян. 2:1–11), Который всегда пребудет с учениками Иисуса Христа как их Утешитель и руководитель.

### **Мусульмане относят следующие отрывки из Библии к Мухаммаду и его религии:**

**Бытие, 16:10; 17:20; 21:12–13, 20:** Божье обещание благословить Агарь и Измаила.

**Второзаконие, 18:15–18:** обетование вознести пророка, подобно Моисею. Этим пророком они считают Мухаммада. Однако, совершенно очевидно, что данный текст говорит совсем о другом.

**Исаия, 21:6–7:** Мухаммад – тот, кто «въезжает верхом на верблюде», в противоположность Иисусу, Который «въезжает на осле».

**Иоанна, 4:21:** в этом стихе Иисус пророчествовал о будущем поклонении не в Иерусалиме, а значит, по мнению мусульман, это поклонение будет в Мекке. Но в этом стихе речь идет не о географическом поклонении, а о сердце верующего человека, которое будет поклоняться Богу «в духе и истине».

**1 Иоанна, 4:2–3:** «Всякий дух, который исповедует Иисуса Христа, пришедшего во плоти, есть от Бога». Якобы, Мухаммад и является тем духом от Бога, потому что провозгласил, что Иисус – настоящий человек, а не Бог.



# ИСЛАМ И ХРИСТИАНСТВО

<b>Христос и христианство</b>	<b>Мухаммад и ислам</b>
Христос называл Себя равным Богу: «Я и Отец одно».	Мухаммад говорил о себе только как о человеке и пророке: «Я человек, подобный вам».
Христос воскрес из мертвых, вознесся на небеса и находится по правую руку Бога. Его могила пуста.	Мухаммад просил похоронить себя и не поклоняться ему. Он умер, похоронен, его могила в Медине.
Для христианина Бог – любящий Отец, а сам он – дитя. Вера его выражается в послушании и доверии.	Для мусульманина Бог – справедливый Судья, а сам он – раб. Вера выражается в подчинении Аллаху и полном повиновении религиозным предписаниям.
Молитва для христианина – беседа с Богом, исходящая из сердца.	Молитва для мусульманина – это в первую очередь исполнение религиозного обряда.
Христианин уверен, что благодаря искупительной жертве Христа он попадет в рай. Христос обещал: «Верующий в Меня имеет жизнь вечную».	Мусульманин не знает, где он будет после смерти. Об этом знает только Аллах.
Христианство провозглашает личную веру: «Всякий, кто призовет имя Господне, спасется».	В исламе предпочтение умме (общности), акцент на преобразовании общества в целом.
Ни в одной стране, где преобладает христианство, нет преследования или государственной дискриминации мусульман.	Во многих исламских государствах христиане преследуются из-за своей веры, их притесняют и даже убивают.
Иисус Христос призывал любить врагов.	Мухаммад призывал изгонять и убивать «неверных» и врагов.
Христос учил: «Царство Мое не от мира сего»; «Отдавайте кесарево кесарю, а Божие – Богу». Цель – спасение души.	В исламе отсутствует разделение между религией и властью, цель – религиозное государство.

## Вот главные расхождения ислама с христианством

1. В исламе Бог посылает на землю пророков, посланников, книги. В христианстве Бог Сам приходит на землю в лице Христа.
2. В исламе человек ищет Бога. В христианстве Бог ищет человека (Лк. 15:9–10, 1 Тим. 1:15).
3. В исламе человек обременен делами для Бога (специальные молитвы, посещение определенных мест и т. д.), в христианстве: «благодатью вы спасены через веру, и это не от вас – Божий дар, не от дел, чтобы никто не хвалился» (Еф. 2:8–9).
4. В исламе Бог бесконечно далек от человека, даже в раю нет этого сближения. В христианстве Бог призывает человека соединиться с Ним не только в небесах, но здесь, на земле: «И уже не я живу, но живет во мне Христос» (Гал. 2:20).
5. В Коране, в отличие от Библии, дьявол – не антипод Бога, а один из ангелов. Мусульманский закон запрещает употребление вина и алкогольных напитков. Мусульмане видят в этом преимущество в сравнении с христианством. Однако в христианстве строго-настрого запрещается пьянство: «И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство, но исполняйтесь Духом» (Еф. 5:18); «Пьяницы Царства Божьего не наследуют» (1 Кор. 6:10).
6. В Коране: Аллах создал человека по образу, им придуманном: «О человек, что соблазняет тебя в Господе твоим щедром, Который сотворил тебя, выровнял и соразмерил, в таком виде, как пожелал, тебя устроил!» (сура 82:6–8). В Библии: «И сказал Бог: „Сотворим человека по образу Нашему и по подобию Нашему“» (Быт. 1:26).

7. В исламе, в отличие от христианства, игнорируется первородный грех Адама, и поэтому нет необходимости в примирении с Богом; в христианстве: «будучи врагами, мы примирились с Богом смертью Сына Его» (Рим. 5:10).

«Мост к мусульманам можно лучше всего перекинуть именно через эти ключевые пункты наших расхождений, так как в них – учение о человеке. Ислам учит, что человеку не нужен Спаситель. В исламе человек – слабое создание, чье единственное устремление – познать волю Бога, чтобы ублажить Его и заслужить Его милость.

Если изложить это в христианских терминах, то выходит, что мусульмане верят, что познание Божьей воли равнозначно спасению. В соответствии с их понятиями человек страдает от незнания. И ему нужна не праведность Бога, а лишь познание Его воли. В этом главное различие между исламом и христианством» (Эммануэль Лютер Ратик «Иисус – точка соприкосновения и предмет разногласий»).



## АДАМ И ПЕРВОРОДНЫЙ ГРЕХ

Хотя Коран рассматривает грех как огромную проблему в отношениях с Богом, но сущность человека не греховна. Грех Адама только ошибка. Адам просто забыл о приказании не есть плодов. «...Ослушался Адам Господа своего и сбился с пути. Потом избрал его Господь, и простил его, и повел прямым путем» (сура 20:119–120). Тогда возникает вопрос: если Адам прощен, то почему он изгнан из рая? «А когда они (Адам и Ева) вкусили дерева, явилась пред ними их мерзость... Они сказали: „Господи наш!.. Если Ты не простишь нам и не помилуешь нас, мы окажемся потерпевшими убыток“. Он (Бог) сказал: „Низвергнись! Одни из вас враги для других. Для вас на земле местопребывание... На ней вы будете жить и на ней будете умирать“» (сура 7:21–24).

Почему прощенные вдруг стали врагами друг другу и выселяются на землю умирать? Это не прощение. Это наказание. Что делать, как спастись? Спасение души по Корану, как и по Библии, – наивысшая цель человека, но в отличие от Библии груз лежит на каждом человеке, и он должен сам добрыми делами заслужить себе рай.

Спросите у любого ревностного мусульманина, тщательно соблюдающего все религиозные правила и предписания, уверен ли он, что попадет в рай, и он скажет, что это знает только Аллах. Слова же Христа не оставляют для верующих в Него никаких сомнений: «Верующий в Меня имеет жизнь вечную» (Ин. 6:47). «Я – воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет, оживет» (Ин. 11:25).

# КОРАН И БИБЛИЯ В СРАВНЕНИЯХ

## Приведем только некоторые из них:

1. **Каин, Авель и ворон** (сура 5:34). В библейском повествовании о Каине и Авеле нет ни слова о вороне (Быт. 4:1–16).
2. **Жены Ноя и фараона** (сура 66:10–11). Библия ничего не говорит об этих женах.
3. **Отец Авраама**. «И вот сказал Ибрахим отцу своему Азару...» (сура 6:74). Отца Авраама звали Фарра (Быт. 11:26).
4. **Авраам и раскаленная печь**: «Постройте ему сооружение и бросьте его в огонь!» (сура 37:97). В Коране описывается, как идолопоклонники готовили для Авраама огненную печь, но Бог спас его от печи. Этот рассказ напоминает библейскую историю том, как Бог спас Сидраха, Мисаха и Авденаго из печи (Дан. 3гл.).
5. **Моисей – приемный сын жены фараона**: «И сказала жена фараона: „Услади очей мне и тебе! Не убивайте его; может быть, он принесет вам пользу, или мы возьмем его за сына...“» (сура 28:9). В Библии Моисей усыновлен не женой фараона, а его дочерью.
6. **Марйам и дева Мария**: «И Марйам, дочь Имрана, которая сберегла свои члены, и Мы вдунули в нее от Нашего духа» (сура 66:12). Новый Завет не сообщает имени отца Марии. Известно, что отца Аарона, Моисея и Мариамь звали Амрам (1 Пар. 6:3),

что схоже по звучанию с Имран. Отца Марии перепутали с отцом Мариамь. «О сестра Харуна, не был твой отец дурным человеком, и мать твоя не была распутницей» (сура 19:29). Эти слова обращены к Марии – матери Иисуса. Имена «Мария» и «Марйам» по-арабски звучат идентично. В Коране перепутаны две «Марйам» – Мария, сестра Аарона (ХАРУНА) и Моисея, и дева Мария.

7. **Захария не мог говорить три дня:** «Он сказал: „Господи! Сделай мне знамение“. Он сказал: „Знамение твое, что ты не будешь говорить с людьми три дня иначе, как знаками. И поминай твоего Господа много и восхваляй по вечерам и утрам“» (сура 3:41). Однако Библия говорит, что Захария не мог говорить до самого рождения сына Иоанна Крестителя, т. е. 9 месяцев.

Коран построен от длинных сур к коротким, таким образом, от более поздних к более ранним. Некоторые суры полностью противоречат друг другу, и для того чтобы понять, какой из них руководствоваться, дана специальная сура, утверждающая, что более поздняя сура всегда отменяет более раннюю.

Таких отклонений от Библии в Коране немало – более сорока: изменение лиц и событий, смешение небиблейского материала и текста Библии. Создается впечатление, что Мухаммад получил большую часть информации от иудеев и христиан, которые не знали сами, что исходит из Библии, что является вымыслом, а что смесь того и другого. И так как Мухаммад лично не был знаком с Библией по причине того, что она еще не была переведена на арабский язык, ему было очень трудно, практически невозможно, выяснить самому, что же относится к Священному Писанию. Сам же Мухаммад был убежден в том, что Коран соответствует предыдущим откровениям, то есть Библии.

## БИБЛИЯ И ФАЛЬСИФИКАЦИЯ

**М**усульмане говорят, что Библия была фальсифицирована. Однако сам Мухаммад называл Библию «руководством и светом»: «...даровали Мы Ему Евангелие, в котором – руководство и свет, и с подтверждением истинности того, что ниспослано до Него в Торе, и руководством и увещанием для богобоязненных» (сура 5:46). «Если же ты в сомнении о том, что Мы ниспослали тебе, то спроси тех, которые читают Писание до тебя. Пришла к тебе истина от твоего Господа, не будь же из колеблющихся» (сура 10:94).

Коран поощряет иудеев и христиан придерживаться Библии: «О люди Писания! Вы ни на чем не держитесь, пока не установите прямо Торы и Евангелия и того, что низведено вам от вашего Господа» (сура 5:68). Какой смысл в таком поощрении, если бы Библия не была достоверной? Коран советует: «...спроси тех, которые читают Писание до тебя...» (сура 10:94).

«Поистине, те, которые уверовали и которые исповедуют иудейство, и сабии, и христиане, кто уверовал в Аллаха и в последний день и творил благое, – нет страха над ними, и не будут они печальны» (сура 5:69). «И вот внушил Я апостолам: „Уверуйте в Меня и в Моего Посланника!“ Они сказали: „Мы уверовали, свидетельствуй, что мы предались“» (сура 5:111).

Коран признает, что ученики Иисуса – истинно верующие, самые преданные люди (сура 3:52–53). Это те ученики, которые написали Евангелия, они были свидетелями смерти Иисуса и Его воскресения. С них началось

распространение христианства в Римской империи. Поэтому никак невозможно искажение Нового Завета после распространения Евангелия в таких больших масштабах. «О Иса! Я упокою Тебя, и вознесу Тебя ко Мне, и очищу Тебя от тех, которые, не веровали, и сделаю тех, которые последовали за Тобой, выше тех, которые не веровали, до дня воскресения» (сура 3:55).

Коран признает, что последователи Иисуса, т.е. христиане, выше всех остальных. Сам Мухаммад возвышал христиан, а его последователи сегодня обвиняют их в фальсификации Библии. Нигде в Коране Мухаммад не сомневается в достоверности Библии и не критикует ее. Мухаммад же выступал против таких «верующих», которые проповедовали не Писание, а свои мечты: «А среди них есть такие, которые своими языками искривляют Писание, чтобы вы сочли это Писанием, хотя оно и не Писание» (сура 3:78). «Среди них есть простецы, которые не знают Писания, а только мечты...» (сура 2:78).





# ПРИЧИНЫ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ИСЛАМА

## Вот некоторые из них:

1. Ранняя церковь не смогла ознакомить арабский мир с подлинным содержанием Библии.
2. Ранняя церковь не смогла сохранить чистоту веры и во всей полноте учение об искупительной жертве Иисуса Христа.
3. Уникальные условия, способствовавшие деятельности Мухаммада и раннему распространению ислама.

«Шестьсот лет прошло со времени хождения Иисуса по земле, но, тем не менее, никто не перевел Библию на арабский. Проповедники, которые там были, не боялись ни лишений, ни опасностей, как например, Иаков Барадей, Иаков Всадник, который отправлялся в самые отдаленные места, полный решимости провозглашать неисчерпаемые сокровища Христа. Но не было драгоценного Слова на знакомом им языке. Очень немного было тех, кто умел бы записать или прочесть его. Арабского языка как письменного еще не существовало.

Только появлялись первые буквы, заимствованные из сирийского алфавита. И первой великой книгой стал Коран, который принес Мухаммед. Насколько все было бы проще, если бы первыми книгами, переведенными на новые письменные языки, стали Ветхий и Новый Заветы! Характерное название, под которым иудеи и христиане были известны арабам, — «народы Книги», т.е. народы

Библии. И то, чем они были знамениты, было закрыто, как клад, вместо того чтобы быть посеянным и давать всходы...

Нельзя сказать, что ранняя Церковь не проявляла активности в переводе Библии. Фактически вся она была доступна на нескольких языках как восточным, так и западным христианам. Латинский (Вульгата), сирийский, египетский, армянский переводы существовали до появления ислама. Но как-то никто не удосужился перевести Библию на арабский. Вот в чем трагедия Церкви во времена возникновения ислама. Истина требовала, чтобы в ту эпоху, когда дух Мухаммеда сливался с нуждами людей, когда он ощупью шел к Тому, Кто мог дать спасение и объединить, он должен был иметь в руках истинные иудейские и христианские Писания. Вместо этого ему не оставалось ничего, кроме как узнавать понаслышке от неосведомленных или малосведущих христиан то, о чем говорят Писания...

Что важно, на наш взгляд, и трагично, так это появление перевода Ветхого и Нового Заветов на арабский язык спустя целое столетие после пережитого Мухаммедом на горе Хира. Очевидно, первым переводом был перевод с латыни, выполненный в Испании Иоанном Севильским в начале восьмого столетия. Поскольку арабский пророк не имел доступа к оригиналу Ветхого и Нового Заветов, он не смог донести до своего народа Благую весть книги, поэтому в сознании Мухаммеда появился сомнительный Христос, а не Христос канонических Писаний. В этом временном провале, когда Писание оставалось неизвестным, появились мусульмане, по-новому трактовавшие Ветхий и Новый Заветы, что было заимствовано ими от нерадивых христиан.

Коран предварил у арабов Библию. И теперь мусульмане обнаруживают расхождение их Книги с Библией. В результате подобной плачевной ситуации не только со-

седние народы, например, арабы, подверглись забвению со стороны церквей Сирии и Палестины, но и духовная жизнь самих христиан в этих странах намного ослабла. Библия стала закрытой книгой, а на смену библейским историям и учениям пришли всевозможные сказки и легенды о жизни святых.

Поэтому нет ничего удивительного в том, что основатель ислама не мог и не сумел приблизиться к познанию истинно христианской веры. Сами христиане затемнили собственную веру стремлением к метафизическим познаниям, а внешнее исполнение закона заменило сердцевину христианства – искупление Христа. Одним из результатов чрезмерного упора на гнозис – в особенности александрийской школы, но в значительной степени и всех других восточных теологических школ – стало определенное забвение сотериологии (учения о спасении).

Слишком часто мы сталкиваемся с подменой монашеской дисциплиной, девственностью и аскетическим интеллектуализмом искупительного самопожертвования Бога. Воплощение в основном преподносится как своего рода обетование человеку божественности. Космологические размышления оказываются гораздо важнее искупительной благодати, которая приводит к примирению человека с Богом. Восток слишком мало оставил от Августина и слишком увлекся метафизическими размышлениями. Он озадачил себя вопросом о способе воплощения и пренебрег учением о благодати. Потому что вера в доверие была подменена верой в согласие, и теперь, когда мусульманин сталкивается лицом к лицу с христианином, у него нет вопросов к Богу-Спасителю, зато есть масса вопросов о проблемах Троицы, способе воплощения и о том, как трудно соединить Божественное и человеческое» (Д-р Суитмен «Ислам и христианская теология»).

# МОЛИТВА «ОТЧЕ НАШ» И РАЗМЫШЛЕНИЯ О КОРАНЕ

Молитва Иисуса Христа «Отче наш» дана нам как образец всякой молитвы. И так же, как 10 заповедей делятся на 2 части (первые 4 заповеди из них отражают наше отношение к Богу, а последующие 6 – отношение к ближнему), так и молитва Господня имеет в себе две стороны: первые 4 строки приглашают нас к правильному прославлению Бога и только потом, на основе этого, следуют прошения и наши взаимоотношения с ближними. Молиться своими словами бывает иногда тяжело по разным причинам – суета, грех, усталость, мысли одна опережает другую, и стоишь перед Богом какой-то несобранный – вроде как растрепанный и неумытый.

Но вот начинаешь произносить первые строки молитвы «Отче наш» и чувствуешь, как успокаиваешься, мысли приходят в порядок, и какая-то гармония и устройство проникают в твое сердце. Именно этой молитве Лермонтов посвятил свое чудное стихотворение «Молитва». Оно заканчивается так: «и верится, и плачется, и так легко, легко». Вот это «легко, легко» – и есть неземное посещение свыше, приносящее мир и блаженство. Эта радость в том, что Отец протягивает руки к Своему ребенку, и в Его руках ты чувствуешь безопасность.

Однажды по радио я слышала передачу о том, как проводили научные эксперименты с молитвой «Отче наш» в больницах. Было отмечено, что те, даже неверующие, которых в плане эксперимента просили читать эту молитву,

гораздо быстрее шли на поправку, чем те, кто не молился. В этой молитве отражена сущность всех чаяний нашей бедной души – спокойствие и жажда блаженства. А блаженство – это больше, чем счастье. Для сравнения: «блаженный Августин» и «счастливый Августин» – не одно и то же. Так вот, это блаженство наша душа переживает только в прославлении Творца, смирении, прощении, ожидании Царства Божьего, и что очень важно – в простой и скромной жизни (хлеб насущный).

В Коране тоже есть предписания к молитве. Само слово Аллах дословно означает «Этот поклоняемый». Для сравнения немецкое слово Gott (Бог) и английское Gad переводятся как «Тот, при встрече с Которым падают ниц». В наших поклонениях выражена сущность веры и отношение к Богу: у христиан Бог (Отец наш) – милующий и прощающий, дарующий благодать – незаслуженное, у мусульман (Аллах акбар) – Бог великий и справедливый, дающий по заслугам. В поклонении мусульман выражен страх и трепет перед Всевышним, отсюда такая поза в молитве. Большой частью мусульманин не знает, о чем он молится, так как молитва читается на арабском языке и в определенные часы. Если молитва прочитывается до или после назначенного времени, то она считается пропущенной и не засчитывается.

Помню из детства, как моя бедная мамочка должна была вставать в 4 часа утра во время урузы (мусульманский пост), чтобы приготовить для нашего отца еду, так как после молитвы он вкушал раннюю трапезу. Но мама страшно уставала (10 детей), случалось, что не слышала будильника, просыпала и вынуждена была подкручивать часы назад, чтобы отец не узнал, что теперь он не будет услышан Богом. Отец наш был большим молитвенником, но мы, дети, никогда не понимали, о чем он молился, да он и сам этого не знал. Мусульмане молятся 5 раз в день и совершают 17 молитвенных кругов. Ежедневно

мусульманин, если он совершает все установленные молитвы, падает ниц перед Аллахом 34 раза. При этом он говорит:

Всехвален мой Господь, наивысший – 102 раза.

Аллах велик – 68 раз.

Всехвален мой могучий Господь – 51 раз.

Аллах слышит того, кто его славит – 17 раз.

Сура 1 «Аль-Фатиха» или другую суру – 17 раз.

Исламский «символ веры»: нет Бога, кроме Аллаха, и Мухаммад его пророк» – 5 раз.

Привет мира всем мусульманам – 5 раз.

Все эти слова молитв повторяются мусульманином так часто, что они укореняются глубоко в его подсознании. Это нужно учитывать, когда мы беседуем с религиозными мусульманами. Уже рано утром с минаретов исламских мечетей раздается голос, обычно усиленный репродукторами. И каждый мусульманин слышит этот призыв: «На молитву! Обретайте успех! Молитва лучше, чем сон!»

Таким образом, молитва в исламе влечет за собой вознаграждение (Обретайте успех). Тот, кто молится, того Аллах благословляет мирскими и небесными благами. И одно из высочайших благ – это знание Писаний. Мусульмане любят слушать о Боге, особенно если приводишь им в пример тексты из Корана.

Я обычно говорю о Рождестве Спасителя. Так, в Коране ангел Джабрил (Гавриил) сообщил Мар'ям (Марии) «радостную весть» от Бога, что Мар'ям родит Сына, который будет «Рух» – Дух от Бога, «Калима» – Слово от Бога, и «аятолла» – знаком от Бога, «знамением для всех миров» (Суры 3 и 19). Что же это был за знак, который Бог послал людям? В суре Мар'ям (19:34), Иса Аль-Масих

(Иисус Мессия) говорит народу: «И мир Мне в тот день, как Я родился, и в день, что умру, и в день, когда воскрешен буду живым!» В этих словах отражены три уникальных события в жизни Спасителя – Рождество, Голгофа и Пасха.

И ни один человек в Коране не родился так, и ни один не совершал таких чудес, которые совершил Иса, потому о Нем сказали ангелы: «О Марйам! Вот, Аллах радуется тебе вестью о Слове от Него, имя Которого Мессия, Иса, сын Марйам, славном в ближнем и последнем мире...» (3:40). Но, пожалуй, самый сильный аргумент содержится в суре 3:55: «О Иса! Я упокою Тебя, и вознесу Тебя ко Мне, и очищу Тебя от тех, которые не веровали, и сделаю тех, которые последовали за Тобой, выше тех, которые не веровали, до дня воскресения... А тех, которые не уверовали, Я накажу сурово в этой жизни и в будущей, и никто не поможет им». Здесь говорится о смерти и вознесении Христа, о благословениях тех, кто последовал за Ним, а также тяжком наказании в земной и вечной жизни всех тех, кто не поверил в Него.

Надо сказать, что эти аргументы работают, но важно иметь вот что в виду: никогда не нужно противопоставлять Иисуса и Мухаммада. Сам Коран этого не делает. У каждого из них была своя определенная миссия: у Иисуса – прощение грехов, спасение и дарование вечной жизни, а у Мухаммада – провозглашение многобожникам, что Бог – только один.

Помню, как однажды в самолете из Ташкента я беседовала с сирийцем около 3 часов. Когда у меня появилась Библия в руках, он тут же достал из нагрудного кармана Коран, поцеловав его. В конце беседы я сказала ему: «Я ведь не отнимаю у вас Мухаммада, ему нужно отдать должное, так как он сделал великое дело для язычников Аравийского полуострова, провозгласив им веру в одного Бога. Но если вы хотите иметь прощение грехов и жить

вечно в раю, то нужен только Иса Аль-Масих. Готовы ли Вы принять Его?» На что он от всего сердца искренне воскликнул: «Каким же нужно быть дураком (извините, но это дословно), чтобы не принять Его».

После призыва к молитве с минаретов мечетей звучит возглас ко всем мусульманам: «Спешите к спасению!» Это хороший повод рассказать им о Спасителе Христе. К сожалению, мусульмане почитают Его как величайшего пророка.

Не забывайте, что Мухаммад проповедовал в начале VII века после Рождества Христова. К этому времени уже появилось много ложных учений о Христе. В этой связи важно заметить, что в исламе есть два понятия сыновства: 1) валлад Аллах (земной сын Божий) и 2) Ибн Аллах (Сын Божий в духовном понимании).

Так например, слова «Ибн ас-сабил» (путник) буквально означает «сын дороги». Однако, никто даже и не посмеет подумать, что дорога кого-то родила. Это образное выражение имеет отношение к человеку, постоянно имеющего дело с дорогой, то есть путника. Поэтому, свидетельствуя, имейте в виду, что как только вы произносите слово «сын», мусульманин автоматически включает понимание «валлад Аллах» (рожденный, как все люди на земле). А называть лучше Иисуса «Иса Аль-Масих Ибн-Аллах».

Нередко, к великому сожалению, наше свидетельство мусульманам бывает похоже на общение глухого со слепым по причине незнания друг друга. За сказанными словами стоят разные понятия и у них, и у нас: они не знают, что для нас Мария – не Бог, а мы не знаем, почему выражение «Сын Божий» вызывает у них отторжение. Необходим диалог, который бы строился на взаимной любви, ибо «любовь все покрывает». И если на фоне сегодняшней исламофобии – панического страха (подстреканного большей частью средствами массовой информации)



перед исламом, связанного с угрозой терроризма, мы проявим к ним искреннюю любовь, то мы непременно приобретем эти души для Христа.

У Толстого есть замечательная фраза: «Для того, чтобы было легче жить с человеком, думай не о том, что тебя с ним разъединяет, а о том, что тебя с ним соединяет». Или как сказала русская императрица Екатерина Вторая: «Если вы хотите иметь друзей, найдите в человеке что-то доброе и скажите ему об этом». Давайте искать друг в друге доброе, при этом оставаясь верными библейским принципам. «Ничего *не делайте* по любопрению или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого выше себя» (Флп. 2:3). В сегодняшнем бушующем море ненависти и вражды мы, христиане, можем предложить людям истинный мир, «будущность и надежду» (Иер. 29:11). И Отец наш Небесный, сущий на небесах, да поможет нам в этом!



## ТОМАС И КАЗАХИ

Томас Мартенс – немец, живет во Франкентале. В 72 года он научился печатать на компьютере и даже набрал духовную книжку на казахском языке. Когда-то он тоже был в числе репрессированных в Казахстане. Теперь живет в Германии, не забыл и казахский.

Рассказал мне Томас историю своей старости: «Стала меня часто посещать одна и та же мысль: как мне помочь моим соотечественникам – казахам, тем, с кем прошла моя жизнь? Что я могу сделать для них? То, в чем нуждаюсь я в старости, – очки для зрения (без них трудно жить старому человеку), – нуждаются и они. И стал я собирать очки для пожилых людей. Вот уже 4 раза ездил в заброшенные казахские аулы – туда, где прошли мои молодые и самые лучшие годы жизни. В первый раз отвез 25, потом 100, а в прошлом году подарил 600 очков пожилым казахам».

Все желающие могли получить в подарок также Киели Китап – святуу Библию на казахском языке. В первом же ауле после проповеди Томаса о спасении, которое совершил Иса (Иисус), умер за всех грешников, даровал всем верующим в Него вечную жизнь и освободил от страха смерти, весь собравшийся народ радостно воскликнул: «Айтканынболсаи!» («Пусть так будет!») Но подошедший мулла отнял у Томаса книгу и обратился к собравшемуся народу: «Зачем вы его слушаете, а меня не слушаете?» – «Потому что ты всегда только и делаешь, что ругаешь нас, а он нас любит», – ответили они ему.

В другом ауле Томас пошел к мулле, объяснил ему свою миссию, тот выслушал внимательно и вызвался

сопровождать его по аулам. Посетили они 11 аулов. Люди были тронуты вниманием, благодарили и даже плакали. Некоторые спрашивали: «Можно ли нам, мусульманам, читать эту книгу – Киели Китап?» Мулла ответил: «Коран учит, что Товрат, Забур, Инжил (Пятикнижие, Псалмы и Евангелие) – святые книги, посланные Аллахом для блага человека. Вместе они называются Киели Китап. В Коране сура Трапеза говорит: „Вслед за пророками Мы (Бог) отправили Ису (Иисуса), сына Марйам, с подтверждением истинности того, что было до Него в Торе. И Мы даровали Ему Евангелие, а в нем – свет и праведный путь в подтверждение тому, что в Торе, и ниспослали наставление для богобоязненных“ (5:46–50). Все богобоязненные люди должны читать Киели Китап. Хорошо, что этот человек привез ее нам, она на нашем языке, все понятно, душа радуется».

Казахи с удивлением спросили у Томаса: «Откуда ты берешь силы? Зачем тебе, старому человеку, ездить в наши никому ненужные аулы и еще заботиться о нас?» Он ответил: «Много лет назад вы и ваши отцы помогли моей семье выжить, когда делились с нами последним куском хлеба. Вы давали нам физический хлеб, я привез и физический, и духовный. Добро не забывается. Иса сказал: „Что человек посеет, то и пожнет. Кто щедро сеет, тот щедро пожнет... Что желаешь себе, то делай другому“. Я ваш должник, именно поэтому я здесь. Но главная причина в том, что я не хочу быть спасенным один».

Вот такая чудесная история из жизни сегодняшних героев веры.



# БИБЛЕЙСКИЙ АВРААМ И МОЯ БАБУШКА ПРАСКОВЬЯ

**Бытие 17:7:** «И поставлю завет Мой между Мною и тобою и между потомками твоими после тебя в роды их, завет вечный в том, что Я буду Богом твоим и потомков твоих после тебя». С такими словами Бог обратился к Аврааму. Эти обетования исполняются в жизни верующих и сегодня, спустя почти 4000 лет. Потому что все верующие в Иисуса Христа – сыны Авраама по вере (Гал. 3:7).

Это пророчество исполнилось и в моей семье. Моя бабушка и дедушка были высланы из Украины во время сталинских репрессий как «враги народа». В 5 часов утра милиция разбудила всю семью и приказала собираться, чтобы месяц ехать в телячьих вагонах в казахские степи. Дедушка в растерянности спросил у милиционера, что взять с собой. Тот ответил: «Картошку, сало...» В доме у деда была большая Библия на старославянском языке. Дед завернул ее в узелок, и с этим узелком он с большой женой и пятью детьми приехал в казахские степи. Поумирало там народу в то время тьма-тьмуцая.

Но Библия и надежда не обманули: дед и вся его семья, высланные в Среднюю Азию, остались живы. Дедушка и бабушка не умели читать. Они были православными. Они никогда не говорили нам про Христа, но жизнь вели праведную, стараясь жить по-христиански.

Через несколько лет мама вышла замуж за таджика. У нашего отца было две жены: и от одной было 10 детей, а от другой 9. У второй матери при рождении пятеро детей

умерли. Две наши семьи жили рядом, мы называли ту маму мамой, а те дети называли нашу маму мамой. Отец воспитывал нас в мусульманских традициях: в доме были муллы, мальчикам делали обрезание, соблюдались все праздники и так далее.

Однажды, когда мне было лет пять, я услышала, как моя бабушка сказала матери: «Зачем ты родила этих десятидетерых детей, если все они будут „нехристи“ – мусульмане?» И она горько заплакала. Бабушка молилась за нас со слезами каждый день. Сегодня я понимаю причину ее слез: она хотела, чтобы ее внуки были христианами, а так как мы родились в мусульманской семье, то бабушке казалось, что мы и умрем мусульманами. Вот уже около 35 лет нет нашей замечательной бабушки в живых, а девять из десяти ее внуков стали христианами, четверо открыли церкви и стали пасторами – в России, Украине, Казахстане и Узбекистане. Двенадцать правнуков Прасковьи (так звали нашу бабушку) пошли учиться в христианский колледж на миссионеров.

Вот так распространяется благословение Авраама, с которого я начала свое свидетельство. Бог заключил с нами завет. Не мы возлюбили Бога, но Бог возлюбил нас. И завет этот – вечный. Он распространяется не только на тебя, если ты отдал свое сердце Христу, но и на всех тех, кто будет жить после тебя.

Моя бедная бабушка не знала всей силы завета, и потому так горько и безутешно плакала о своих внуках. Однако кому мало дано, с того и мало спросится. Бабушка моя не знала всей силы завета, который Бог заключил с верующими через Иисуса Христа. Велика сила молитвы. Слезы моей бабушки дошли до неба, они оказались такими сильными, что ничто не смогло удержать нас в других традициях и другой вере.

Спасибо Тебе, Господи! И спасибо тебе, дорогая наша бабушка, за твои горячие молитвы и слезы, глубокую

доброту и безграничную любовь ко всем нам – твоим многочисленным внукам.

Я глубоко уверена в том, что никто из людей не приходит в церковь просто сам по себе: всех нас кто-то вымолил у Бога – наши бабушки, дедушки, родители, а может быть, соседи или ближайшая церковь. Не будем забывать благодарить Бога за этих людей. Возрадуемся и возвеселимся – Бог верен Своему завету. Он велик и многомилостив, и Его обетование верно на все времена: «Веруй в Господа Иисуса Христа, и спасен будешь ты и весь дом твой» (Деян. 16:31).

## ЧЕРЕЗ ВЕКА...

Мне рассказывал таджик Джурабек Мурадов, народный артист Советского Союза, как на своем концерте в Израиле он обратился к залу со словами: «Евреи! Вы наши должники! Помните, что мы – таджики, потомки царя Кира, – освобождали вас от Вавилонского плена!» Весь зал встал и шумными аплодисментами приветствовал эти слова. А мэр вынес ему на сцену символические ключи от города. В библейские времена Измаил принимал активное участие в жизни Исаака.

Весьма знаменательно, что и в наше время именно мальчику арабу довелось найти кумранские свитки, подтверждающие подлинность Ветхого Завета и историю Израиля. А владельцами главной святыни христиан – храма Гроба Господня в Иерусалиме и обладателями ключей от его дверей является, как ни странно, мусульманская семья, которая получила это право по наследству. Ее глава – Вадже Нусейбе каждое утро сегодня открывает храм для христиан, а вечером его закрывает. И вера в Аллаха не

мешает ему исполнять эту роль. Удивительно, что в этом храме несколько различных христианских конфессий одновременно ведут свою особую службу. В этом можно видеть прообраз будущего согласия зрелой христианской церкви, до конца мира предназначенной оставаться в языческом окружении.

Как интересен Божий план в отношении всех народов! Правда, иногда он напоминает ковер с обратной стороны, и многое до времени кажется непонятным. В одном мы точно можем быть уверены: Бог во всем руководствуется планом спасения, потому что Он не хочет «смерти грешника, но чтобы грешник обратился от пути своего и жив был» (Иез. 33:11).

Не потому ли Господь допустил сегодня столько беженцев мусульман в странах, веками исповедующих христианство. Видимо, если мы не пойдем к ним, то Бог приведет их к нам, чтобы мы проповедовали им Евангелие. Немало беженцев мусульман и в Германии. Однажды во время евангелизации в Нюрнберге трое мусульман курдов задавали много вопросов, в том числе и об исламе. А в конце неожиданно спросили: «Почему вы не поедете и не расскажете эту, как вы выразились, Добрую весть нашим курдам?» Не знаю, почему я сказала им: «А это будете делать вы. Вот вы сейчас услышали Евангелие, примите его и несите дальше, своим курдам». Зал почему-то рассмеялся. Наверное, от неожиданности: как возможно, чтобы сегодняшний мусульманин назавтра проповедовал Христа? Но именно так было со мной: я уверовала в Христа на Арбате через проповедь пожилого человека, прошедшего в лагерях за веру 12 лет. А на второй день после обращения к Христу пошла проповедовать Евангелие. Так вот, через год после этой встречи в Германии с курдами я получила известие, что двое из них обратились к Христу и стали членами церкви. Кто знает, может, скоро и к своим поедут...

## ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ ЖУРНАЛИСТА

– Слушая Ваше выступление, я был немало удивлен тому, с какой теплотой Вы высказываетесь в адрес мусульман. Причина в Ваших мусульманских корнях?

– Не только. Главная причина в том, что о народах, чьей религией сегодня является ислам, говорит Священное Писание. Известны такие слова Спасителя: «Многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном» (Мф. 8:11). Иными словами, жители мусульманских регионов имеют долю в Царстве Божьем наряду с представителями западных цивилизаций.

– В последние годы тема международного терроризма стала едва ли не главной и для политиков, и для журналистов, да и для обывателей многих регионов мира. Насколько обоснованно, на Ваш взгляд, ставить знак равенства между понятиями «ислам» и «международный терроризм»?

– Настолько же, насколько знак равенства можно поставить между христианством и крестоносцами. Как известно, участники этого движения (1096–1270 гг.) нашивали на одежду крест в знак обета участвовать в военных походах на Ближний Восток. Сами эти походы были организованы католической церковью, а их захватнические цели прикрывались религиозными лозунгами борьбы против «неверных» (мусульман), а также освобождения «Гроба Господня» и «Святой земли».



Не секрет, что многие диктаторы Европы прикрывали именем Бога свои преступления. Гитлеровцы, например, носили на пряжках девиз «Gott mit uns» («Бог с нами»). А Сталин, как известно, даже учился в духовной семинарии. Тем не менее, мало кому придет в голову называть этих палачей христианами. Подобным образом недопустимо навешивать ярлык «террорист» на всех мусульман.

**– Трагедию в Беслане многие политологи и богословы окрестили «религиозным преступлением». Действительно ли, на Ваш взгляд, мотивы этого и других терактов лежат в области религии?**

– Называть подобные трагедии религиозным преступлением – это самый простой и удобный выход. Истинная причина гораздо более «неудобна» для политиков и лежит в сфере большой политики и больших денег. Ведь ни одна религия не призывает сражаться с безоружными. Захват и убийство беспомощных женщин, детей и стариков – грех и по Библии, и по Корану.

**– Насколько реальна выдвинутая в последние годы концепция о нарождающемся противостоянии христианского и мусульманского миров, так называемой «войне цивилизаций»? Имеет ли смысл использовать ее для объяснения терактов?**

– Мне кажется, неверно говорить о войне христианской и мусульманской цивилизаций. Хотя их противостояние сегодня набирает силу, но это именно противостояние Востока и Запада. Ведь учение ваххабизма, нашедшее свое воплощение в деятельности международных террористических организаций, – это еще далеко не весь ислам. Подобным же образом современная цивилизация Европы и Америки – это еще не христианство. Западная цивилизация вообще не является христианской и теократической, она – светская и демократическая. И мне

видится вполне логичным то, что Восток не желает признавать цивилизацию Запада. Посудите сами: уже через три месяца после взятия Кабула американскими войсками в этом городе появилось увеселительное заведение для представителей сексуальных меньшинств. Не такой ли цивилизации и противостоит Восток?

Говоря о напряженности в отношениях между Востоком и Западом (которая, кстати, существовала всегда), я бы привела древнее пророчество об Измаиле: «Он будет между людьми, как дикий осел; руки его на всех, и руки всех на него...» (Быт. 16:12).

**– Вы выросли в казахском селе, населенном ссыльными со всего бывшего Советского Союза, среди которых можно было встретить представителей всех мировых религий. Приходилось ли Вам быть свидетелем проявлений религиозной розни?**

– Те, кто вырос во времена СССР, помнят, что межнациональные отношения держались руководством Москвы под жестким контролем. Чтобы держать огромную многонациональную страну в узде, приходилось затрачивать колоссальные силы и средства. На практике это выливалось в помпезные концерты с участием представителей всех братских республик, а также в тиражировании художественных историй, наподобие фильма «Свинарка и пастух», о любви дагестанца и русской. Но как только «Центр» перестал проводить эту идеологию, все мы увидели цену «дружбы народов» на таких примерах, как Карабах, Прибалтика или сегодняшняя Чечня.

В нашем селе действительно были дружба и понимание между представителями разных национальностей. Но причина была не в навязанном образе мыслей, а в том, что мы... общались! Общение – это и есть лучшее лекарство от ненависти. Мы бок о бок жили, трудились, вместе переносили невзгоды, а потому у нас не было не-

ненависти. Ведь слово «ненавидеть» – производное от «не видеть». Мы же видели друг друга, знали один другого, обогащали друг друга разными культурами, были одной семьей. Именно поэтому нам нетрудно было дружить. Тогда и понятия не имели о межнациональной розни и скинхэдах.

**– Один из гостей нашей рубрики, телеведущий Александр Шевченко, сказал, что никто не имеет таких возможностей в борьбе с терроризмом, как Церковь. Вы согласны с этим высказыванием? Что именно, на Ваш взгляд, может сделать Церковь для предотвращения резни?**

– Согласна. Ведь если Церковь – Божья, то кто же еще, как не она, может противостоять злу? Если же говорить о методах, то мы руководствуемся словами Христа: «Блаженны миротворцы...» (Мф. 5). Из всех способов творить мир мне очень важным видится постоянная молитва и соблюдение личной праведности. Помните знаменитую беседу Авраама с Богом, из которой следует, что если найдутся в городе праведники, то город устоит? Следовательно, главные принципы борьбы христианина со злом – личная святость и активная позиция в обществе.

**– Когда Вам приходится читать лекции у себя на родине, Вы советуете студентам-мусульманам изучать Библию на том основании, что у нее много общего с Кораном. Значит ли это, что студентам христианских семинарий было бы полезно поближе познакомиться со священной книгой мусульман?**

– Да. Однозначно. Если мы хотим делиться Благой вестью с мусульманами (которых, кстати, сегодня в мире почти полтора миллиарда), то мы в первую очередь должны знать, во что они верят.

При этом не будет лишним хорошенько изучить и то, что говорит Библия по поводу прародителей ислама.

Измаил буквально переводится «Бог слышит». Что же услышал Бог? Он услышал вопль матери о сыне своем и благословил Измаила особым благословением: множеством потомков (Быт. 16:10, 17:20). Этот вопль и слезы Агари – первые слезы в Писании. С них начинается история арабского племени. Проникнемся же и мы этими слезами и будем молиться словами патриарха Авраама о своем сыне: «О, хотя бы Измаил был жив пред лицом Твоим!» (Быт 17:18). И сделаем все для того, чтобы Измаил ожил в Боге через веру в Христа.

**– Слово «мусульманин» переводится как «боящийся Бога, покорный Богу», хотя некоторые христиане приравнивают ислам чуть ли не к сатанизму. Как человек, знакомый с исламом не понаслышке, скажите: чего христиане не знают об исламе?**

– К сожалению, не только христиане, но и множество мусульман не знают, что Коран подтверждает подлинность Библии и приглашает своих последователей обращаться к ней. Иисус Христос в Коране упоминается в 15 сурах (главах) и 93 стихах. Как и в Библии, в Коране Божье благословение принадлежит не потомкам Измаила, а потомкам Исаака: «О сыны Исраила! Вспомните милость Мою, которую Я оказал вам, и что Я превознес вас над мирами» (сура 2:44). Превозношение это – в семени Христа, Самого «славного в ближнем и последнем мире...» (сура 3:44).

**– Если Библия и Коран так похожи, то какие аргументы в пользу истинности Библии Вы находите, беседуя с мусульманами?**

– К сожалению, они похожи только на первый взгляд. Коран – вообще достаточно противоречивая книга. Христа он, например, называет Аль-Масихом (Мессией), и тут же говорит, что люди не убивали Его: «...они не убивали

его, наверное, нет, Аллах вознес его к Себе: ведь Аллах велик, мудр!» (сура 4:156). Как видим, упразднена сердцевина христианства – смерть Иисуса Христа на кресте. Но без нее не может быть спасения и прощения грехов! И поскольку корень нашего несогласия с исламом в том, что ислам считает Христа всего лишь одним из пророков, то в качестве аргументов я привожу выдержки из самого же Корана, такие как: «И мир Мне в тот день, как я родился, и в день, что умру, и в день, когда буду воскрешен живым!» (сура 19:34). В этом отрывке Иисус Сам говорит о Себе, и, несомненно, речь здесь идет о Рождестве, о Голгофе и о Пасхе.

– **Ваши пожелания христианам наших стран.**

– Сегодня люди жаждут мира. Я желаю всем нам быть миротворцами на всяком месте и во всяком деле, а также нести чудный мир нашей вечной радости – Страдальца и Спасителя нашего Иисуса Христа – всем остальным народам, ибо Он оставил всем нам секрет истинной радости: «Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими» (Мф. 5:9).





## БИБЛИОГРАФИЯ:

1. **Коран.** Перевод *Крачковского*, Москва, 1991 г.
2. **Коран.** Перевод *Э. Кулиева*, 2002 г.
3. **Библия, Синодальный перевод, Юбилейное издание,** Корталь, 2010 г.
4. *Е. Каширский «Условия мира»*, Тверь, 2002 г.
5. Карманный словарь **«Ислам»**, Санкт-Петербург, 2002 г.
6. *Л. М. Абдалла «Христианин читает Коран»*, Бишкек, 2003 г.
7. *Эммануэль Лютер Ратик «Иисус – точка соприкосновения и предмет разногласий»*. Уфа, 2005 г.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

Вступление .....	3
Вера и дела в исламе .....	4
Вера мусульман .....	5
Практика ислама (дела).....	8
Основные течения в исламе.....	12
Мистика в исламе.....	14
Женщина в исламе .....	18
Исаак и Измаил .....	21
Ибрахим (Авраам) и жертвоприношение .....	23
Мусульманское летоисчисление и праздники.....	25
Азан – призыв на молитву, которая «лучше, чем сон» .....	26
Аллах и его имена .....	27
Учение ислама о происхождении Корана.....	28
Коран о Библии .....	29
Первая сура и первый псалом .....	31
«Корова» и «Рыжая телица».....	32
Коран об «обладателях Писания» (евреях и христианах).....	34

Иисус Христос – Иса Аль-Масих в Коране .....	37
Иса Аль-Масих в суннах.....	39
Иса Аль-Масих и Его имена в Коране .....	40
О чудесах Исы Аль-Масиха в Коране .....	41
Иса Аль-Масих и Адам.....	42
Аллах и Сын .....	43
Смерть Исы Аль-Масиха.....	44
Выводы и советы .....	46
Иса Аль-Масих и Его пророчество о Мухаммаде .....	47
Ислам и христианство .....	49
Адам и первородный грех.....	52
Коран и Библия в сравнениях .....	53
Библия и фальсификация.....	55
Причины возникновения ислама .....	57
Молитва «Отче наш» и размышления о Коране .....	60
Томас и казахи .....	66
Библейский Авраам и моя бабушка Прасковья .....	68
Через века... ..	70
Ответы на вопросы журналиста.....	72
Библиография .....	78